schwarzachpost

Erscheinungsort: Verlagspostamt 6858 Schwarzach, **Gemeindeinformation August 2012**
Gemeindeamt Schwarzach, Vorarlberg, T 05572 / 58115-0, E-Mail: gemeinde@schwarzach.at

Zugestellt durch post.at
Amtliche Mitteilung

Das SchwarzacherNetz
Schwarzacher helfen Schwarzachern

Generationen treffen sich!

Jeder Besucher unterstützt seinen Jahrgang!

am 25. August 2012

Schwarzacher Dorfplatz | ab 17.30 Uhr
bei schlechtem Wetter im Gemeindesaal

Ein perfektes Fest für alle ...
... die ihre Kindergartenfreunde wieder treffen wollen.
... ehemaligen Schwarzacher die alte Freunde wiedersehen möchten.
... Zugezogenen die Anschluss suchen.

Gewinnspiel:
Der am stärksten vertretene Jahrgang auf dem Dorfplatz gewinnt ein Jahrgängerfest mit der „Roten Thora".

VERSTEIGERUNG
JAHRGÄNGERAUSFLUG
MIT DEM
MOHRENBUS

LIVE MUSIK
MIT MARTINI
DEL MAR XL

GEWINNT EUER
JAHRGÄNGERFEST
MIT DER
„ROTEN THORA"
INKLUSIVE ESSEN
UND TRINKEN

Der Erlös unserer Veranstaltung kommt einem sozialen Zweck in Schwarzach zugute.

www.47grad.eu | © Foto Mohrenbus: www.mohrenbrauerei.at

Find us on facebook.
facebook.com/raibaclub

CLUB
Da ist was los.

Da ist was los!

Sparen=sinnvoll

Eröffne ein Taschengeld- oder Jugendkonto, hol dir € 20,- Gutschrift & gewinne eines von 4 iPhone 4s!

viele Vorteile:

€ 20,00 Gutschein für einen Mopedhelm von LOITZ

McDonald's Menü ermäßigt!

ermäßigte Tickets und tolle Fahrten

Raiffeisenbank am Hofsteig

Foto: Burtscher Marketing, Schwarzach

Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher,

die Mitglieder der Gemeindevertretung haben am 04. Juli den **Rechnungsabschluss für das Jahr 2011** einstimmig genehmigt.

Dieses Jahr war einerseits geprägt von einer wirtschaftlichen Erholung und den damit verbundenen höheren Einnahmen, andererseits von einer steigenden Belastung im Sozial- und Gesundheitsbereich.

Vor diesem Hintergrund ist es uns nicht nur gelungen, einen ausgeglichenen Rechnungsabschluss zu erzielen, sondern es konnte zusätzlich auf den geplanten Verkauf eines Grundstückes, eine Darlehensaufnahme und einer Entnahme aus der Haushaltsrücklage in einer Gesamthöhe von € 700.000 verzichtet werden. Mein Dank gilt allen, die durch wirtschaftliches Handeln und umsichtige Planung dieses positive Ergebnis möglich gemacht haben.

Den **Gesamteinnahmen** in Höhe von € 7.360.193,25, welche um ca. € 225.000 unter den geplanten Einnahmen des Voranschlages liegen, stehen Gesamtausgaben von € 7.316.573,40 gegenüber. Der daraus resultierende Überschuss von € 43.620 konnte der Haushaltsrücklage zugeführt werden, so dass diese am Ende des Rechnungsjahres einen Betrag von € 861.730 aufweist. Trotz der geringeren Ausgaben konnten alle geplanten Aufgaben erledigt werden.

Die **Einnahmen** aus den Ertragsanteilen an gemeinschaftlichen Bundesabgaben betrugen € 2.733.437, die der Gemeindeabgaben, insbesondere die Grund- und Kommunalsteuer, € 2.150.429. Das entspricht einer Erhöhung um ca. 10 % gegenüber dem Vorjahr.

Der größte Beitrag bei den **Ausgaben** musste wiederum für Transferleistungen an das Land aufgewendet werden und wird dort für die Sozialhilfe, die Spitalsfinanzierung und die Landesumlage verwendet. Dieser Betrag lag bei € 1.859.950, das entspricht einer Steigerung von 7,2 % gegenüber dem vergangenen Jahr. Die Personalkosten beliefen sich auf € 1.425.329, für die Rückzahlung der Darlehen mussten € 1.018.087 aufgewendet werden.

Die Gesamtsumme aller **Darlehen** (inkl. GIG) betrug am Jahresende € 10.956.660 und die daraus resultierende Pro-Kopf-Verschuldung € 2.925,68.

Trotz aller auf uns zukommenden Belastungen und der nach wie vor gegebenen Unwägbarkeiten bei der wirtschaftlichen Entwicklung, bin ich zuversichtlich, dass sich die Bemühungen aller Verantwortlichen in der Gemeinde auch in Zukunft rechnen werden. Durch umsichtige Planung werden wir die Lebensqualität in unserer Gemeinde auch weiterhin sichern können.

Jetzt wünsche ich Ihnen erst mal einen erholsamen Sommer. Genießen Sie Ihren Urlaub und sammeln Sie Kraft für den Alltag danach.

Ihr

Manfred Flatz

Kundmachung

über die am 04.07.2012 um 19.00 Uhr im Saal des „Hofsteiger" unter dem Vorsitz von Bürgermeister Mag. Manfred Flatz abgehaltene 14. Sitzung der Gemeindevertretung.

1. Neuwahl eines Mitgliedes des Gemeindevorstandes

Nach der schriftlich eingebrachten Erklärung von Herrn Mag. Martin Pfanner auf die weitere Ausübung seines Amtes im Gemeindevorstand zu verzichten, ist die frei gewordene Stelle durch eine Neuwahl zu besetzen. Hierfür sind die Bestimmungen der §§ 56 und 57 des Gemeindegesetzes anzuwenden.

Von der Fraktion „UWG Unabhängige Wählergemeinschaft – Liste Horst Fertschnig" wird als neues Mitglied des Gemeindevorstandes mit Stimmrecht Frau Bettina Strobl vorgeschlagen.

Abgegebene Stimmen 24
Ungültige Stimmen 1, Gültige Stimmen 23

2. Finalisierung Photovoltaikanlage – Festlegung des Beteiligungsmodells

Folgender Antrag wird mehrheitlich von der Gemeindevertretung abgelehnt: „Für die Photovoltaikanlage auf den Dächern der Schulen soll ein Bürgerbeteiligungsmodell angeboten werden."

(mehrheitlich 7:17 abgelehnt)

Die Gemeindevertretung beschließt die Photovoltaikanlage auf den Dächern der Schulen aus Mitteln der Haushaltsrücklage zu finanzieren.

(einstimmig)

3. Genehmigungen Kreditüberschreitungen

Die Gemeindevertretung erteilt die Genehmigung für jene Ausgabepositionen, welche über den Voranschlagsätzen 2011 liegen und für welche noch keine Kreditüberschreitungsbeschlüsse gefasst wurden.

(mehrheitlich 23:1 angenommen)

4. Genehmigung des Rechnungsabschlusses 2011

Die Gemeindevertretung genehmigt den vorliegenden Rechnungsabschluss 2011 mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 7.360.193,21 Euro sowie einer Zuführung von 43.619,80 Euro an die Haushaltsausgleichsrücklage.

(einstimmig)

Bürgermeister
Mag. Manfred Flatz

Mehr Informationen zu dieser Sitzung unter
www.schwarzach.at

Mitarbeiter der Gemeinde Schwarzach

Manfred Flatz, *Bürgermeister*
Mail: manfred.flatz@schwarzach.at, T 58115-121

Peter Pitscheider, *Amtsleitung*
Mail: peter.pitscheider@schwarzach.at, T 58115-122

Waltraud Bayer, *Sekretariat*
Mail: waltraud.bayer@schwarzach.at, T 58115-121

Dietmar Wagner, *Leitung Bürgerservice*
Mail: dietmar.wagner@schwarzach.at, T 58115-101

Sigrid Steffani, *Bürgerservice*
Mail: sigrid.steffani@schwarzach.at, T 58115-102

Roland Angeli, *Bürgerservice*
Mail: roland.angeli@schwarzach.at, T 58115-103

Hubert Meusburger, *Leitung Finanzen*
Mail: hubert.meusburger@schwarzach.at, T 58115-123

Sabine Visintainer, *Finanzen*
Mail: sabine.visintainer@schwarzach.at, T 58115-124

Ing. Mario Longhi, *Leitung Bauwesen*
Mail: mario.longhi@schwarzach.at, T 58115-110

Friedrich Hinteregger, *Liegenschaften*
Mail: friedrich.hinteregger@schwarzach.at. T 58115-112

Dietmar Hasenburger, *Soziales, Kinderbetreuung und Jugend, Kultur, Schwarzach Post*
Mail: dietmar.hasenburger@schwarzach.at, T 58115-114

Andreas Breier, *Leitung Bauhof*
Mail: andreas.breier@schwarzach.at, T 58115-240

Positives Echo auf ersten Tag der Schwarzacher Wirtschaft

Durchwegs sehr positive Rückmeldungen gab es auf den „Tag der Schwarzacher Wirtschaft" mit einem Tag der offenen Tür bei 32 Firmen. Die Nach-Umfrage zu dieser erstmaligen Veranstaltung der WIGE mit Unterstützung der Gemeinde wurde von zwei Dritteln der beteiligten Firmen beantwortet.

Insgesamt verzeichnete der Tag der offenen Tür rund 2.500 Firmenbesuche; rechnet man drei bis vier Besuche pro Person, waren immerhin rund 600 Menschen – Schwarzacher und Besucher von auswärts – unterwegs.

Die meisten Gäste wurden bei den Betriebsführungen der Firmen Offset-Druckerei (360), Schelling Anlagenbau (220) und Hefel Textil (120 bis 140) gezählt. Zwischen 80 und 100 Gäste kamen u. a. zu den Designerinnen Christine Dünser und Daniela Gsellmann-Mittersteiner, ins Sägewerk Steurer, zur Tischlerei Feldkircher, zu Friseur Reiter und in die Dornbirner Sparkasse.

Der neu benannte „Pfellerpark" verzeichnete rund 150 Besucher, und bei den Tobeleck-Firmen wurde die Gastlichkeit zugunsten „Ma hilft" praktisch pausenlos bis in die Nacht hinein in Anspruch genommen.

Bei den übrigen Betrieben lag die Besucherzahl zwischen 40 und 70. Auch bei kleineren Betrieben war der Zustrom zufriedenstellend, es konnten viele neue Kontakte geknüpft werden.

Vom Industrie- bis zum Ein-Frau-Betrieb fand der Tag der Schwarzacher Wirtschaft großes Echo bei der Bevölkerung

Die Chance, die Schwarzacher Firmen von innen, ihre Kreativität und Leistungsfähigkeit aus erster Hand kennenzulernen, wurde als sehr positiv beurteilt. Damit war der Zweck der Veranstaltung, die Schwarzacher Bevölkerung und ihre Wirtschaft einander näher zu bringen, erreicht.

Die gesamte Veranstaltung unter Berücksichtigung von Vorbereitung, Information der Firmen und Besucher, Shuttlebus, VN-Beilage, Bewerbung, Tombola, Dorfabend etc. wurde mit der Durchschnittsnote von 1,4 bedacht. Fast alle Betriebe wollen bei einer nächsten ähnlichen Veranstaltung wieder mitmachen, als zeitlicher Abstand wurde zumeist zwischen zwei und fünf Jahren angegeben.

Zudem gab es viele wertvolle Anregungen für weitere Veranstaltungen der WIGE, wie Details noch besser durchgeführt werden könnten. Dazu zählten etwa längere Öffnungszeiten, damit man mehr Betriebe besuchen kann, noch mehr Bewerbung, Kinderprogramme und gezielte Einbeziehung der Schulen.

Guten Anklang fand der Dorfabend „Schwarzach trifft Wirtschaft" mit der Tanzmusik „band 4 you" und Zauberer Martin Tschanett. Dabei wurde auch das zwanglose Treffen der Wirtschaftstreibenden selbst geschätzt.

Denk daran:

Wenn du mal älter oder vielleicht nicht mehr so mobil sein wirst, dann bedeutet eine gute Nahversorgung LEBENSQUALITÄT !

Unterstütze daher die ÖRTLICHEN GESCHÄFTE durch deinen Einkauf bereits HEUTE und MORGEN !

Mit Kind und Kegel sicher unterwegs

plan b MOBIL ANDERE WEGE VON A NACH B

KFV Kuratorium für Verkehrssicherheit

Wer sein Kind auf oder mit dem Fahrrad transportiert, passt seine Fahrweise an. Der Kindersitz hinter dem Sattel oder der mitgezogene Kinderfahrradanhänger verändern die gewohnten Fahreigenschaften. Eltern müssen aber mehr beachten als das zusätzliche Gewicht und die Länge des Sie und Ihre Kinder "sicher" mehr Spaß am Radfahren haben.

Kinder unter 8 Jahren benötigen den richtigen Kindersitz, um mitfahren zu dürfen. Der Kindersitz muss dabei der Größe des Kindes entsprechen sowie fest und sicher mit dem Fahrrad verbunden sein. Der Fahrradfahrer darf durch den Sitz nicht in seiner Sicht, Aufmerksamkeit oder Bewegungsfreiheit behindert oder in seiner Sicherheit gefährdet werden. Außerdem ist zu beachten, dass immer nur ein Kind pro Fahrrad mitgenommen werden darf und der Kindersitz hinter dem Sattel angebracht werden muss. Kindersitze müssen folgendermaßen ausgestattet sein:

- Gurtsystem, das vom Kind nicht leicht geöffnet werden kann
- Höhenverstellbarer Beinschutz
- Fixierriemen für die Füße
- Lehne, die das Abstützen des Kopfes erlaubt

Beförderung im Anhänger

Für die Beförderung von Kindern in Fahrradanhängern müssen folgende Bestimmungen beachtet werden:

- Ausrüstung mit Sicherheitsgurten
- Mindestens 150 cm hohe, biegsame Fahnenstange mit leuchtfarbenem Wimpel
- Vorrichtung zur Abdeckung von Speichen und Radhäuser und gegenüber Hinausbeugen und Kontakt der Beine mit der Fahrbahn.
- Beachtung der Herstellerangaben hinsichtlich Gewicht, Größe und Anzahl der zu befördernden Personen
- Betriebssichere Kupplung

Kinder unter 12 Jahren müssen sowohl im Kindersitz als auch beim Mitfahren im Anhänger einen passenden Sturzhelm tragen.

Mit dem Elektrofahrrad auf der Überholspur

plan b MOBIL ANDERE WEGE VON A NACH B

KFV Kuratorium für Verkehrssicherheit

Radfahren ist gesund, hält fit, hat positive Einflüsse auf die Umwelt und erhöht die Mobilität. Gerade Elektrofahrräder boomen derzeit in Österreich, die Verkaufszahlen steigen. Der Hauptvorteil gegenüber einem herkömmlichen Fahrrad liegt im geringeren Kraftaufwand, vor allem bei Steigungen und längeren Ausfahrten.

Mit einem Elektrofahrrad sind Sie bei gleichem Krafteinsatz schneller als mit einem „normalen" Fahrrad unterwegs. Das KFV und die plan-b Gemeinden empfehlen daher:

- **Geschwindigkeit anpassen!** Mit einem Elektrofahrrad kann mit höherer Geschwindigkeit gefahren werden. Zudem wiegt es mehr als ein „normales" Fahrrad. Beides führt zu einem ungewohnt langen Anhalteweg. Fahren Sie daher vorausschauend!
- **Ruhig angehen!** Bevor man sich in den Ortskern bzw. in die Stadt begibt, sollten auf übersichtlichen Straßen „Trainingsfahrten" durchgeführt werden. Besonders zu Beginn sollte ein leichter Gang mit niedriger Unterstützung gewählt werden, um sich an die geänderte Fahrweise zu gewöhnen. Vor allem an das verän-

derte Beschleunigen in Kurven muss man sich erst gewöhnen.

- **Richtig beschleunigen!** Achten Sie auf eine dosierte Anwendung der Motorunterstützung – je nach Untergrundbeschaffenheit und Kurvensituation. Beim Beschleunigen in Kurven ist besondere Vorsicht geboten.
- **Bremsunterstützung**! Bietet Ihr Elektrofahrrad die Möglichkeit zur Energierückgewinnung, so nützen Sie diese als Bremsunterstützung beim Abwärtsfahren.
- **Akkureichweite beachten!** Berücksichtigen Sie bei der Planung Ihrer Ausfahrten Akkureichweite und etwaige Akkulademöglichkeiten (nächste Ladestation).
- **Kluge Köpfe tragen einen Helm!** Die meisten Benutzer von Elektrofahrrädern fahren schneller als mit einem Fahrrad ohne Unterstützung. Umso wichtiger ist es, dass bei jeder Fahrt mit dem Elektrorad ein Radhelm benutzt wird.
- **Aufmerksam und vorausschauend fahren!** Autofahrer können den Unterschied zwischen einem herkömmlichen Fahrrad und einem Elektrofahrrad auf den ersten Blick nicht erkennen und daher die Geschwindigkeit des Radfahrers nicht richtig einschätzen.

Um die Umstellung auf das Elektrofahrrad zu erleichtern, sind vom KFV und der Initiative Sicheren Gemeinden, Radtrainings geplant. Nähere **Informationen** unter der Telefonnummer **05 77 077-2611.**

Er-radl-bare Wissensschätze beim Radsommer 2012

plan b MOBIL ANDERE WEGE VON A NACH B

In der Juli-Ausgabe der Schwarzach-Post konnten Sie bereits über dieses „Rad-Sommerprogramm" in der Region Bregenzerach lesen. Die plan-b Gemeinden laden gemeinsam mit dem Projekt „5 Gemeinden – 1 Fluss" noch bis Ende August zum Mitradeln ein.

Große und kleine Wissenssucher können Interessantes zu verschiedenen Themen erfahren, er-radeln und entdecken. Das Spektrum reicht von geschichtlichen Inhalten, über Natur und Umwelt bis zu technischen Fragen, die alle in der Region und rund um die Bregenzerach verankert sind. **Termine und Themen im August:**

- **Freitag, 10. August, 14.00 Uhr, beim Rathaus Hard:**

  WOHIN MIT DEM VERSCHMUTZTEN WASSER?

- **Freitag, 24. August, 14.00 Uhr, beim Rathaus Hard:**

  DIE FISCHE UND DER BODENSEE

- **Freitag, 31. August, 14.00 Uhr, beim Rathaus Hard:**

  DIE BREGENZERACH-MÜNDUNG – EINE LANDSCHAFT IM WANDEL

Eine Anmeldung ist für die Teilnahme nicht erforderlich, die Aktionen finden bei jeder Witterung statt. Die Exkursionen sind **kostenlos,** die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Die Touren sind nicht auf Leistung ausgerichtet, sondern auf Information und Unterhaltung. Kinder, Familien und Senioren sind daher herzlich willkommen. Weitere **Informationen** erhalten Sie im Gemeindehaus oder unter **www.mobilplanb.at**.

ZUSÄTZLICHE GARTENABFALL- UND ALTSPEISEFETT (ÖLI)-ABGABEMÖGLICHKEIT

- **Samstag, 11. August**
- **Samstag, 25. August**
- **Samstag, 15. September**
- **Samstag, 29. September**

  08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg
  oder nach tel. Vereinbarung: 58115-240

  Bitte bei der Anlieferung beachten, dass der Grünmüll **selbstständig** in die bereitgestellten Container zu entsorgen ist.

ABGABEMÖGLICHKEIT FÜR GARTENABFALL, SPERRMÜLL, BAUSCHUTT (KLEINMENGEN), ELEKTRO-ALTGERÄTE, ALTSPEISEFETT (ÖLI)

- **Samstag, 1. September**
  08.00 – 12.00 Uhr, Bauhof Gleisweg

PROBLEMSTOFF-SAMMLUNG

- **Samstag, 15. September**
  08.30 Uhr – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg

Die Gemeinde Schwarzach ladet für das Wochenende vom 17./18. November 2012 zur Hobbykünstler-Ausstellung in den Gemeindesaal

Mit einer **Hobbykunstausstellung in Schwarzach** möchte die Gemeinde Schwarzach all jene Schwarzacherinnen und Schwarzacher zum Mitmachen einladen, welche in ihrer Freizeit malen oder töpfern, sich mit Schnitzereien, Bauernmalerei oder Handarbeiten beschäftigen, Schmuck verschiedenster Art anfertigen, dekorativ tätig sind, sich mit künstlerischen Fotografien beschäftigen oder zum Beispiel mit Modellbau auseinander setzen usw. Kurzum alle, welche daheim oder auch in Gruppen bzw. in Vereinen auf Hobbybasis künstlerisch tätig sind und ihre Werke der Öffentlichkeit vorstellen wollen, sind herzlich zu dieser Ausstellung eingeladen.

Den Ausstellern/Innen erwachsen dadurch keinerlei Kosten. Lediglich der An- und Abtransport der Schaugegenstände und die Anwesenheit an den Schauständen während der Öffnungszeiten am Samstag und Sonntag liegt in ihrer Verantwortung. Die Gemeinde übernimmt die Saalkosten, die Einrichtung einer geeigneten Infrastruktur, die Versicherung der Gegenstände und im Gemeindesaal wird auch ein Café zum Verweilen eingerichtet. Für Freitagabend (16.11.) ist eine inoffizielle Eröffnung mit musikalischer Einstimmung vorgesehen, am Samstag und Sonntag ist die Bevölkerung herzlich zum Besuch der Ausstellung eingeladen.

Anmeldeschluss ist der 28. September 2012.

Bitte melden Sie sich bei Frau Waltraud Bayer unter E-Mail: **waltraud.bayer@schwarzach.at** an. Sie erhalten sodann von uns die Anmeldeunterlagen übermittelt.

Die Gemeinde Schwarzach würde sich auf zahlreiche Beteiligung freuen! Die bisherigen Hobbykunstausstellungen waren allesamt wunderschöne Veranstaltungen und boten reichlich Gelegenheit, das vielfältige kreative Schaffen von Mitbürgerinnen und Mitbürgern bestaunen zu können.

Elternberatung

connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14.00 – 15.30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Babymassage-Kurse
- Telefonische Beratung

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildegard Flatz und Andrea Vögel.
T 05572 / 58911
oder 0650 / 4878738

Nächste Termine:
9. und 23. August

Haben Sie selbst oder im familiären Umfeld Bedarf an sozialen Dienstleistungen oder wollen Sie mal probeweise eines dieser Angebote testen, so stehen wir gerne mit Rat und Tat zur Seite!

- **Mobiler Hilfsdienst**
- **Essen auf Rädern**
- **Familienhilfe**
- **Babysitter**
- **Tagesmütter**
- **Kurzzeitpflege – Urlaub von der Pflege**
- **Betreuungsmodell Vorarlberg**

Rufen Sie einfach unsere Sozialabteilung an. **T 58115-114** oder **58115-102**

Würmle – Eltern-Kind-Treff

Für Eltern mit Kindern von 0 – 4 Jahren.
Jeden 2. und 4. Dienstag. Nächster Termin: **25. September, von 9 – 11 Uhr,** Pfarrheim Schwarzach, Hofsteigstr. 64
Anmeldung nicht erforderlich, Info: Bettina Wittwer, **T 0664 2208682.**

Die Homepage **www.behinderung-vorarlberg.at** beinhaltet eine umfassende Sammlung aller Themen, die für Menschen mit Behinderung interessant sind. In 4 – 5 Newslettern pro Jahr wird jeweils auf ganz Aktuelles aufmerksam gemacht. Newsletter können dort direkt angefordert werden.

Folgenden Personen über „70" gratulieren wir im August zum Geburtstag:

Armin Fink, Linzenberg 10 . . . . . 04.08.1938
Anna Stadlhofer, Rosenweg 4 . . . . . 07.08.1924
Herlinde Sima, Untertellenmoos 1 . . . . . 12.08.1942
Marianne Mitgutsch, Gsellenbündt 8 . . . . . 18.08.1925
Lotte Kilga, Hofsteigstraße 38 . . . . . 18.08.1927
Hildegard Fessler, Weidachstraße 2/7 . . . . . 18.08.1936
Erika Thaler, Untere Staudachstraße 7 . . . . . 22.08.1936
Hedwig Flatz, Baumgartstraße 5 . . . . . 26.08.1923
Leopoldine Vogel, Hofsteigstraße 14 . . . . . 26.08.1928
August Mangeng, Horchenweg 1 . . . . . 27.08.1930

Das Licht der Welt erblickt haben am:

15.06. Lilli Fesenmeier
Eltern: Sabine und Dr. Michael Fesenmeier

21.06. Luis Moosbrugger
Eltern: Cornelia Moosbrugger und Michael Nachbaur

25.06. Lena Stöckler
Eltern: Tina und Martin Stöckler

01.07. Noah Weilinger
Eltern: Stephanie Weilinger und Bjoern Tyrner

10.07. Gabriel Rummel
Eltern: Mag. Krisztina und DI Ervin Rummel

Geheiratet haben am:

14.07. MMag. Hans Jörg Schertler und
Mag. Verena Bischofberger

Wir gratulieren ...

Frau Mag.
Rita Hinteregger
Gsellenbündt 2

zum 90. Geburtstag!

FUNDANZEIGE

Fundgegenstände aus dem Jahre 2012
2 Schlüssel; 1 Schlüssel mit roter Umrandung & einem Anhänger mit dem Aufdruck „A"; 1 Fossil Damenarmbanduhr mit d. Vermerk: „zum 25. Deine Mama und dein Papa"; 1 silberne Armkette mit Herzsymbol-Anhängern; 1 Handy weiß, Marke Sony Ericsson „XPERIA"; 1 Blackberry, weiß; Fahrradschlüssel mit rotem Anhänger; 1 optische Lesebrille; 1 Damen-Sonnenbrille mit rotbraunen Bügeln; 1 Handy Samsung E1120; 1 Autoschlüssel (Citröen); 1 USB-Stick, rot/metall 4 GB;

Fundgegenstände aus dem Jahre 2011
2 Schlüssel an schwarzem bzw. grünem Gurt; 1 Schlüsselbund mit div. Schlüsseln; 1 Schlüssel mit rotem Anhänger (Nr. 9); 1 Silberring mit der Aufschrift „Donjeta 10-10-10); Geldtasche grauschwarz, mit der Aufschrift „Dakine"; 1 Winterjacke „Millet", schwarz, Größe XXL; 1 rote Strickmütze; 1 Knirps, grün-blau; Lesebrille, Marke BlueBay – orange Fassung; 1 AUDI Schlüssel; 1 Fahrradkorb, schwarz; 1 Sonnenbrille (Level One); 1 Schlüssel mit Teddybär-Anhänger; 1 weiße Taube; 1 Schlüsselbund mit 3 Schlüssel; 1 Silberkette; 2 Schlüssel mit Nummernanhänger „Nr. 670"; 1 Haustürschlüssel „EVVA" mit Anhänger und der Aufschrift „Hofsteigstraße, Schmitt Top 5"; 1 Schlüsselbund mit Engelanhänger; 1 Schlüssel mit der Aufschrift „WINKHAUS VS6", Nr. 17746V8; Casino Card (Spielbanken Bayern); Kette aus Kautschuk mit 2 Metalleinlagen; Kette mit Baseball-Kappe-Anhänger; Creolen mit Holzperlen (2 Ohrringe); Schlüsselbund mit kleinem Schweizer Taschenmesser; Flik-Flak Uhr mit Textilband; Uhr mit Blumen auf Uhrenband; Uhr mit HS Schwarzach Aufdruck auf Ziffernblatt; 1 Fahrradschloss pink; 1 Garagentüröffner Marke DAITEM; 1 Autoschlüssel (Skoda); 1 Handy-Nokia, Modell: 2630; 1 Schlüssel mit Anhänger (Kinderfoto), Marke Abus;

Damenfahrräder: Biker's Best, anthrazitfarben; E-Bike „doc Shadow", silberfarben; Carraro Dynamic BX3, weinrot-silber; KTM Country Road, blau; Puch, Pace, rot; BALANCE, City Liner, silber; Kästle, Trekking Pro, schwarz; Torino, Farbe violett/türkis; California, Farbe rosa/türkis; Conquest Performance, silber; Kästle Trekking "Sport Lady", blau; Simplon, lila;

Herrenfahrräder: Schneider, grün; Purple Desert Canyon, grau mmit pinkfarbenen Teilen; MYBIKE TR 300, lila, Mondi, lila-schwarz; Trekking, silber-blau; Procycle Capa, silber; KTM Scirocco Life Comfort, blau-grau; Mistral, blauweiss-rot;

Jugend- u. Kinderfahrräder: Balance 8.1 Concept, weiß-schwarz; Wheeler 206, orangegelb; Tretroller, blau; Merida Matts Sport 300, rot-schwarz; Carraro Artik, silber; Univega Alpina 5.7, rot; Avalanche – Lucky Star (Sargans), silberfarben; Tiger-Bike-Enik mit Stützrädern, schwarz/gelb; Sundance Pilot blau/gelb; KTM Country Star blau, bes. Merkmal: vordere Gabel orange; GW Mountainbike, Farbe orange; Attention–Epple, blau; Buffalo Bill – California, schwarz-rot; KTM Wildcat, schwarz, gelbe Gabel vorne; CHALLENGE PERFORMANCE VIPER, silber;

aha Tipps & Infos für junge Leute

Sommerliche Freizeittipps

Der Urlaub beginnt schon vor der Haustür! Wen es in den Ferien nicht in die Ferne zieht, kann auch in und um Vorarlberg viel erleben. Im aha gibt es kostenlose Broschüren mit Freizeittipps für den gesamten Bodenseeraum. Achtung: vom 9. Juli bis 7. September 2012 gelten die aha-Sommeröffnungszeiten von 10 bis 15 Uhr. Weitere Infos und Tipps unter **www.aha.or.at/ausflugtipps**.

Check Kultur – gratis ins Museum

Auch diesen Sommer lohnt sich ein Museums- oder Galeriebesuch für 360-InhaberInnen gleich mehrfach. Erstens ist der Eintritt in viele Kultureinrichtungen mit der 360 gratis, zweitens können die Jugendlichen bei jedem Museumsbesuch an einem Gewinnspiel teilnehmen und Festivaltickets fürs Freakwave und das Szene Open Air in Lustenau gewinnen und drittens macht ein Museumsbesuch einfach Spaß und steigert das Allgemeinwissen. Alle Infos zu den kostenlosen Kulturhäppchen sind unter **www.360card.at** veröffentlicht.

Nachhilfe im Sommer

Die Sommerferien sind zwar noch im Gange aber der Schulanfang rückt in Sichtweite. Für manche steht die Hürde eines „Nachzapfs" bevor. Andere möchten ihr Wissen rechtzeitig vor Schulbeginn auffrischen. Rasche und unkomplizierte Hilfe bietet die Online-Nachhilfebörse vom aha. Unter http://nachhilfe.aha.or.at kann selbstständig nach SchülerInnen von Höheren Schulen, Studierenden bzw. Berufstätigen gesucht werden, die in ihrer Freizeit Nachhilfe anbieten. Wer lieber ein professionelles Nachhilfe-Institut in Anspruch nehmen möchte, kann sich ebenfalls ans aha wenden. Im Info-Folder „Nachhilfe" sind Kurzinfos zu verschiedenen Nachhilfeeinrichtungen und zu Sommerintensivkursen in Vorarlberg zusammengefasst **www.aha.or.at/nachhilfe**.

360 im A14 in Lauterach

Seit Mitte Juli gilt die 360 auch als Altersnachweis im A14. Zusätzlich gibt es mit der 360 immer donnerstags einen Gutschein für nicht alkoholische Getränke im Wert € 10,- und freitags im Wert von € 5,-. Auch alle, die erst 16 sind dürfen während den Sommerferien jeden Donnerstag A-14-Luft schnuppern. Mehr Infos unter **www.360card.at**

aha – Tipps & Infos für junge Leute
6850 Dornbirn, Poststraße 1,
aha@aha.or.at, T 05572-52212
Sommeröffnungszeiten:
Mo bis Fr 10 bis 15 Uhr

6900 Bregenz, Belruptstraße 1,
aha.bregenz@aha.or.at,
T 05574-52212
Sommeröffnungszeiten:
Mo bis Fr 10 bis 15 Uhr

6700 Bludenz, Wichnerstraße 2,
aha.bludenz@aha.or.at
T 05552-33033
Sommeröffnungszeiten:
Mo, Mi, Fr 10 bis 15 Uhr

www.aha.or.at
www.facebook.com/aha.Jugendinfo

360 – Vorarlberger Jugendkarte
6850 Dornbirn, Poststraße 1
T 05572-52212-42
office@360card.at, **www.360card.at**
www.facebook.com/360card

Über die Grenzen hinaus – „Reiseziel Museum 2012"

„Reiseziel Museum" geht in die fünfte Runde und macht dazu einen Sprung über die Grenze. Mit 29 Museen aus Vorarlberg und acht neuen Museen in Liechtenstein bietet „Reiseziel Museum 2012" noch mehr Programm für Groß und Klein. An drei Sonntagen im Sommer werden Kinder zwischen drei und zwölf Jahren in insgesamt 37 Museen zu kleinen Museums-ReiseleiterInnen. Die nächste kulturelle Reise findet am Sonntag, 5. August statt.

Alle Infos zu Reisekoffer, Reisepass und Gewinnspiel gibt es unter **www.vorarlberg.at/kinderindiemitte.**

Gutschein für Babymassage gewinnen

Das Leben mit einem Neugeborenen schenkt viel Freude, kann aber auch manche Aufregung und Verunsicherung in den neuen Elternalltag bringen. Connexia, Gesellschaft für Gesundheit

und Pflege im Auftrag der Jugendwohlfahrt des Landes Vorarlberg und der Gemeinden, bietet in über 100 Beratungsstellen kostenlose Fachberatung für Eltern von Kleinkindern. Mehr Infos zur Elternberatung in Ihrer Gemeinde finden Sie unter **www.connexia.at,** T 05574-48787-0 oder Mail: beate.attenberger@connexia.at.

Ganz aktuell verlost der Vorarlberger Familienpass in Zusammenarbeit mit Connexia sechs Gutscheine für eine Babymassage (in Bregenz, Dornbirn, Feldkirch, Bludenz und Bregenzerwald) im Wert von je 23 Euro. Einfach bis 31. August 2012 eine E-Mail mit dem Betreff „Babymassage" an **familienpass@familienpass-vorarlberg.at** schicken.

Familiensonntag im Ebnit

Nur einen Katzensprung von Dornbirn entfernt, bietet der Hochseilgarten Ebnit allerlei Attraktionen und kribbelnde Momente für die ganze Familie. Unter der Anleitung erfahrener Guides gibt es einmalige Höhenerfahrungen, die das Selbstvertrauen stärken.

Für Familienpass-BesitzerInnen gelten ermäßigte Tarife:

- Einzelpreis Hochseilgarten ODER Flying Fox; 22 statt 25 Euro für Erwachsene und 15 statt 17 Euro für Kinder.
- Kombi Hochseilgarten UND Flying Fox; 32 statt 39 Euro für Erwachsene und 23 statt 27 Euro für Kinder.

Vorarlberger Familienpass
T 05574/511-24159
familienpass@familienpass-vorarlberg.at
www.vorarlberg.at/familienpass

Öffentliche Bücherei Schwarzach

Lust auf Sommer, Sonne und mehr?

Die einen sind schon mittendrin und manche zählen noch die Tage, bis sie endlich da ist – die Ferienzeit. Zeit zum Erholen, Zeit für Freunde, Zeit zum Faulenzen, Zeit für sich. Pünktlich zur „schönsten Zeit des Jahres" haben wir wieder eine große Auswahl an neuen Büchern in unserer Bücherei.

Ob für ein tolles Sommerfest oder für Wanderungen im oder rund um unser schönes „Ländle", für Radtouren vom Arlberg oder rund um den Bodensee – für alles finden Sie bei uns das Passende. Und sollte die Sonne einmal Urlaub machen, dann entspannen Sie sich bei einem guten Buch oder einem ausgewählten Film.

Achten Sie bitte auf unsere **Öffnungszeiten.** Auch wir genießen diese Jahreszeit und sind daher im **August** am **Montag** und am **Freitag** von **17:00 bis 19:00 Uhr** für Sie da, am **Dienstagnachmittag** bleibt die Bücherei **geschlossen**.

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68,
T 05572/58355-5
E buecherei_schwarzach@gmx.at
www.schwarzach.bvoe.at

Eine fröhliche und erholsame Ferienzeit wünscht Ihnen das Team der Bücherei Schwarzach.

Kindergarten Dorf

Kindergarten Minderach

Das abwechslungsreiche Kindergartenjahr 2011/2012 hat sich in den Sommer verabschiedet. **Wir wünschen allen Kindern und ihren Familien erholsame, sonnige und unvergessliche Ferien!**

Wir freuen uns schon auf das neue Jahr mit euch! Im **Kindergarten Dorf** geht es mit dem spannenden Thema **„Eine Reise um die Welt"** los. **„So bin ich"** heißt es ab Herbst im **Kindergarten Minderach.**

Startdatum für das neue Kindergartenjahr 2012/2013 ist in beiden Kindergärten am **Dienstag, den 11. September 2012.**

Der **Informations-Elternabend** findet ebenfalls in beiden Kindergärten am **Donnerstag, den 6. September 2012 um 19.30 Uhr** statt. Alle Eltern erhalten dazu noch eine persönliche Einladung.

Folgende Kinder besuchen ab September 2012 die Kindergärten in Schwarzach:

Kindergarten Dorf

Andrijevic Paula
Anwander Noah
Aslantas Hüseyin
Barfuß Hannah
Dunkl Michael Daniel
Eder Lea Nicole
Feurstein Manuel
Finkler Mathias
Fischer Lara Maria
Flatz Lea
Gasser Lukas
Joser Vincent Lennie
Karapekmez Justin
Kavas Irem
Klopfer Hannah
Kohler Emma
Kohler Mary
Lecher Chiara
Lenz Niklas
Lerch Lina Emma
Lök Berdan Ali
Metzler Marlon
MutluYüksel
Özcan Hayrullah
Pipan Jonas
Riedl Elias Joel
Riedmann Mona
Rohner Sophie
Schäfer Miriam
Schneider Elias
Schneider Leo
Schwerzler Luca
Simonelli-Deveza Luciano
Steger Julia
Steger Marlene
Ulm Paula
Waltl Aaron
Waltl Laura
Wilhelm Raphaela

Kindergarten Minderach

Anselmi Anna Erika
Bischof Elena
Blum Alina
Böhler Martin
Cimen Hasan
Cimen Hüseyin
Doblhamer David
Erath Anna
Erdogan Berra-Nur
Fink Ida
Fischer Enya
Fischer Lena Marie
Günther Mia-Mavie
Häusle Jeremias Dominik
Hefel Luca Leon
Hischmann Jonas
Keßler Dominik
Kilga Allegra
Kilga Isabella
Knaus Jonathan
Kothgasser Elisa
Lauterer Nina
Lieberoth Simon
Longhi Hanna
Menghin Melina
Menghin Sarah
Metzler Leonhard
Nenning Marius
Plattner Emilie
Pluschnig Leonie
Posch Adina
Schedler Maximilian
Schierle Greta
Sulimani Azra
Ulmer Livia Maj
Schwärzler Jakob
Suppan Pia
Verschnig Liam Rene
Wittwer Annalena

Volksschule Schwarzach

Zum Schulschluss

Wieder geht ein arbeitsreiches Jahr mit vielen schönen und freudvollen Erlebnissen zu Ende.

Auch in diesem Schuljahr wurde an zahlreichen kleineren und größeren Projekten gearbeitet; bei manchen eher im Hintergrund, aber deswegen nicht weniger intensiv und interessant.

Wir bedanken uns bei Ihnen, liebe Eltern, für die gute Zusammenarbeit während des vergangenen Schuljahres. Ein besonderer Dank gilt allen Klassenelternvertretern und -stellvertretern sowie dem Team des Elternvereins für die partnerschaftliche Zusammenarbeit.

Auch der Gemeinde Schwarzach, insbesondere Herrn Bürgermeister Manfred Flatz, sowie dem Schulausschuss einen herzlichen Dank für die immer sehr schulfreundliche Unterstützung in allen schulischen Belangen.

Allen wünschen wir eine schöne und erholsame Ferienzeit!

Dir. Ursula Fulterer

WUNDERBUNT

Das **Musical** der Volksschule Schwarzach ist jetzt schon eine geliebte und heiß erwartete Tradition zum Schulschluss geworden. Das ganze Schuljahr lang probten die Kinder der Theaterwerkstatt mit Edith Hefel und die Chorkinder unter der Führung von Direktorin Ursula Fulterer eifrig, und wieder einmal lohnte sich der Aufwand sehr.

Das Musical von Ursula Fulterer ist ein absoluter Hit ... mit schönen Melodien, abwechslungsreicher Handlung und reichlich Action auf der Bühne. Ein absoluter Theater-Profi, Andreas Neusser, war mit Rat und Tat bei den Proben dabei. Die Theateraufführung war dann auch ein absoluter Renner beim Publikum. Eltern, Kinder, Omas und Opas, Kindergärtner … alle waren begeistert und hörten mucksmäuschenstill zu, wenn Elfen, Trolle, Wikinger die Bühne bevölkerten. Die Chorkinder begeisterten durch ihren präzisen Gesang und ihre Disziplin.

In den Hauptrollen brillierten **Jonas Mähr** als Leprechaun, **David Knaus** als Tommy, **Bruno Mohaupt** als Max und **Angela Dietrich** als Sofie. Auch alle anderen Darsteller spielten äußerst souverän, beherrschten ihre Texte, sangen, kämpften und spielten bewundernswert! Besonders hervorheben muss man auch das liebevolle, wunderschöne Bühnenbild von Monika Schwärzler, die unzählige Stunden dafür aufwandte.

Elternverein der Volksschule Schwarzach

Ein Elternvereinsjahr geht zu Ende ...

Das waren die Höhepunkte der letzten Schulwochen:
- Silvretta Ausflug der 4. Klassen
- Erste Hilfe Kurs für die 4. Klassen
- Kinonachmittag für alle Kinder
- Pausen Jause mit viel leckerem Gemüse
- Trinkjoghurtjause – vielen Dank an
- Musical „Wunderbunt" bei dem der Elternverein die Bewirtung übernommen hat
- am Zeugnistag das große Luftballonfliegen ….

Ein großes Dankeschön der **Raiffeisen Bank** für die Übernahme der Buskosten für die 4. Klassen zum Silvretta Stausee und dafür dass die Luftballons am Schulschluss hoffentlich weit wegfliegen konnten.

Wir freuen uns auf ein abwechslungsreiches neues Schuljahr und wünschen allen bis dahin schöne Ferien.

Das Team vom Elternverein

Offene Jugendarbeit Schwarzach
Jugendtreff DELUXE

Das 3. Hofsteig Fußballturnier war auch heuer ein voller Erfolg ...

Auch dieses Jahr veranstaltete der Jugendtreff **DeluXe** und der Jugendtreff **['wa'wa]** (Wolfurt) das „Hofsteig Fußballturnier". Nachdem das Turnier in den vergangenen 2 Jahren in Schwarzach stattfand, wurde dieses Jahr am „Doppelmayr Platz" in Wolfurt gespielt. Bei strahlendem Sonnenschein und 36° gaben alle 15 teilnehmenden Teams ihr Bestes und zeigten einen Tag vor dem EM-Finale Fußballkunst vom Feinsten.

In einem spannenden Finale konnte sich am Ende das Team **„El finglos"** gegen das Team **„Chillout"** durchsetzen. Die **„Eintracht Schwarzach"** belegte den 3. Platz, der FairPlay Preis ging an die Mannschaft „**SiX and a half men",** welche während des gesamten Turniers kein einziges Foul beging. **Wir gratulieren!**

Wir bedanken uns bei unseren Hauptsponsoren **Raiffeisenbank am Hofsteig** und **Hefel Textil,** wie auch bei der Firma **JochumDruck** und **Arte Viva.**

Ein weiterer Dank geht an ...

... die **„Initiative Sichere Gemeinden",** welche den FairPlay Preis im Wert von 150 € zur Verfügung stellte.

... das **„Bowlinghouse Hohenems",** für das Sponsern des Hauptpreises.

... die **Schiedsrichter des VSK,** welche die Spiele leiteten.

DeluXe goes Tierheim Dornbirn

Im Rahmen der Weltumweltwoche veranstaltete der Jugendtreff Deluxe auch dieses Jahr das Projekt **„Trash-TestDummies".** Die Themen dieser Projektwoche waren heuer die Folgen der Umweltverschmutzung für Menschen und Tiere, sowie die Müllvermeidung durch richtiges Recycling. Im Jugendtreff wurde aus diesem Anlass das Getränkesortiment zu 100% auf Pfandflaschen aus Glas umgestellt. Zusammen mit Jugendlichen wurden alte Aludosen gesammelt, gestaltet und mit Sonnenblumen bepflanzt. **„Aus Altem kann schönes Neues entstehen."**

Diese „Dosenblumen" konnten Jugendliche und Erwachsene gegen eine kleine Spende mit nach Hause nehmen. Nach Rücksprache mit den am Projekt beteiligten Jugendlichen, freut es uns, die Einnahmen von rund 94 € aus dem Verkauf der Glasflaschen und der „Dosenblumen" dem **Vorarlberger Tierschutzheim** überlassen zu können.

Wir sind im Urlaub ...

Das Deluxe bleibt bis 29. August geschlossen. Ab Mittwoch sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für euch da!

Das aktuelle Programm sowie weitere Infos und Fotos findest du auf unserer Homepage: **www.oja-schwarzach.at** oder auf Facebook unter „Deluxe-Schwarzach".

Café:

Mittwoch bis Freitag
17.00 bis 20.00 Uhr

Samstag
14.00 bis 18.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

KONTAKT

Offene Jugendarbeit Schwarzach
Jugendhaus Deluxe
Hofsteigstraße 63, 6858 Schwarzach
T 0699/ 15811501
info@oja-schwarzach.at
www.oja-schwarzach.at

LIEBE PFARRGEMEINDE!

Ferien- und Urlaubszeit ist eine gute Gelegenheit zum Beobachten und zum Bewundern. Suchend und erwartend zu sein, ist eine christliche Grundhaltung. Fixe Erwartungen versperren oft den Blick. Erwartend zu sein ist die Offenheit dem Leben gegenüber, dem Leben mit all seinen Kleinigkeiten und Großartigkeiten – um zu finden, was wir nicht suchten.

Hoffentlich haben wir in der Urlaubszeit viel Ruhe und vor allem Zeit für uns selbst, um Körper, Seele und Geist optimal in Einklang zu bringen. Dazu folgende Geschichte:

Die Stille

Zu einem Einsiedler kamen eines Tages Menschen. Sie fragten ihn: „Welchen Sinn siehst du in einem Leben der Stille?
Er war gerade mit dem Schöpfen von Wasser beschäftigt, aus einer tiefen Zisterne. Er überlegte.
Er sprach: „Schaut in die Zisterne. Was seht ihr?“ Die Besucher blickten in die tiefe Zisterne: „Wir sehen nichts.“ Nach einer Weile forderte der Einsiedler die Leute wieder auf: „Schaut in die Zisterne. Was seht ihr?“ Sie blickten hinunter und sagten: „Jetzt sehen wir uns selbst!“
Der Einsiedler sprach: „Als ich vorhin Wasser schöpfte, war das Wasser unruhig, und ihr konntet nichts sehen. Jetzt ist das Wasser ruhig, und man sieht sich selber. Das ist die Erfahrung der Stille.“

Damit wünsche ich Euch allen in dieser Ferienzeit im August viel Zeit zur Ruhe für Leib und Seele.

Euer Pfarrer
Peter Trong Tran

Wegen Urlaub vom 13.08. bis 25.08.2012 ist das Pfarrbüro geschlossen!

Urlaubsvertretung:
Jeden Dienstag und Donnerstag
von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Vorschau Termine

02.09.	9.30 Uhr **Festmesse** – Jahrmarkt
09.09.	9.30 Uhr **Wortgottesdienst** für die Kleinsten – Unterkirche
16.09.	9.30 Uhr **Familiengottesdienst**
23.09.	11.00 Uhr **Bergmesse**

Ministrantenaufnahme:

Am Sonntag, dem 1. Juli 2012 wurden im Rahmen des Familiengottesdienstes drei neu Ministrantinnen feierlich aufgenommen.

Es sind dies:
Lea Erath, Leonie Gasser und **Laura Vögel.**

Wir wünschen euch viel Freude und Gottes Segen beim Ausüben eures Ministrantendienstes.

AK EHE UND FAMILIE

Was ist los im Herbst?

Hier ein kleiner Überblick über unser Programm:

Familiengottesdienst – 16.9.2012

Ehejubiläumsmesse – 13.10.2012

Feiert ihr heuer euren 20., 25., 30., 35., 40., etc. Hochzeitstag? Dann feiert doch mit uns einen Dankgottesdienst mit anschl. gemütlichen Beisammensein im Pfarrsaal.
Anmeldungen und nähere Info jetzt schon im Pfarrbüro, T 58278.

Wir wünschen euch einen schönen, erholsamen Sommer!

Gottesdienstzeiten im August 2012:

Mi 01. 08.	19.00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats. Wir beten besonders für 2011 verstorbenen: Franz Wegscheider, Wolfgang Schwärzler 2010 verstorbenen: Ludwig Forster, Johann Suta, Edwin Winder
Fr 03. 08.	7.50	Herz-Jesu-Freitag-Messe
Sa 04. 08.	19.00	Vorabendmesse in der Unterkirche Caritassammlung gegen den Hunger
So 05.08.	**9.30**	**18. Sonntag im Jahreskreis:** Sonntagsmesse, Caritassammlung gegen den Hunger
Sa 11. 08.	19.00	Vorabendmesse in der Unterkirche
So 12.08.	**9.30**	**19. Sonntag im Jahreskreis:** Sonntagsmesse
Mi 15.08.	**9.30**	**Maria Himmelfahrt** Festmesse mit Kräuterweihe
Sa 18. 08.	19.00	Vorabendmesse in der Unterkirche
So 19.08.	**9.30**	**20. Sonntag im Jahreskreis:** Sonntagsmesse
Sa 25. 08.	19.00	Vorabendmesse in der Unterkirche
So 26.08.	**9.30**	**21. Sonntag im Jahreskreis:** Sonntagsmesse

Jeden Samstag wird um 19.00 Uhr eine **Vorabendmesse** gefeiert. Die **Werktagsgottesdienste** sind jeweils: Dienstag 7.50 Uhr, Mittwoch 19.00 Uhr, Freitag 7.50 Uhr. Jeden Mittwoch wird um 18.30 vor dem Abendgottesdienst ein **Rosenkranz** gebetet. **Beichtgelegenheit** (Beichtgespräch) ist jeweils am ersten Mittwoch im Monat um 18.30 Uhr vor der Abendmesse mit Gedenken. Beichtgespräche jederzeit nach Vereinbarung (Tel. 58278).

Kurzfristig aus aktuellen Gründen mögliche Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten angekündigt und können der Gottesdienstordnung, die im Schaukasten der Pfarre angeschlagen ist und die in der Kirche in den Info-Boxen zum Mitnehmen aufliegt, entnommen werden.

Schwarzacher Dorfmusikanten

... immer in guter Stimmung!

Auch dieses Jahr wurden wir von unseren Allgäuer Musikfreunden bei den **„Goppertsweiler Sommernächten"** wieder herzlich willkommen geheißen, wo wir die beliebte „Heisoilziah"-Meisterschaft musikalisch umrahmten und beim Festausklang für bombige Stimmung im Zelt sorgten.

Trotz zahlreicher Festangebote im Dorf waren uns wieder viele Freunde und Gönner treu und genossen bei herrlich lauer Sommernacht unseren **Dämmerschoppen** bis zu später Stunde.

Liebe Kinder und Jugendliche!
Liebe Eltern!

Schwarzacher Ferienspaß Sommer 2012

Die Gemeinde Schwarzach und der Jugendausschuss veranstalten auch dieses Jahr wieder den **„10. Schwarzacher Ferienspaß"** in der Zeit **vom 27. August bis 08. September 2012**.

Alle Kinder und Jugendliche unseres Dorfes, unabhängig davon, ob sie bei einem Verein Mitglied sind oder nicht, sind herzlich eingeladen, am Ferienspaß teilzunehmen.
Die Kinder und Jugendlichen können aus dem von uns in Zusammenarbeit mit vielen Schwarzacher Vereinen erstellten, vielseitigen Freizeitprogramm auswählen und verschiedene Aktivitäten kennen lernen und ausprobieren.

Wer gerne beim Ferienspaß mitmachen möchte, soll sich bis **spätestens Freitag, 17. August 2012** mit der abgebildeten Anmeldekarte beim Gemeindehaus am Dorfplatz **anmelden.** Alle Programmpunkte werden kostenlos angeboten. Sollten Sie Fragen zu den einzelnen Aktivitäten haben, so erhalten Sie im Gemeindehaus unter der Nummer **58115-0** gerne Auskunft.

An dieser Stelle sagen wir auch ein herzliches Dankeschön an alle Vereine und Privatpersonen, die sich zur Mitarbeit bereiterklärt haben. Wir hoffen, durch unser Angebot zahlreiche Kinder und Jugendliche anzusprechen und zu einer abwechslungs- und erlebnisreichen Feriengestaltung beizutragen.

Wir laden schon heute alle Kinder, Jugendliche, Eltern und alle beteiligten Vereine zum **Abschlussfest am Fußballplatz** am **Samstag, den 08.9.2012 um 17 Uhr** zu einem gemütlichem Beisammensein mit Kinderschminken, Spielen, Preisen und Vorführungen ein.

Wir freuen uns über Eure Teilnahme.

Monika Raid
Obfrau Jugendausschuss

	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Treffpunkt	Alter	Sonstige Informationen
August	Mo: 27. 08. 2012	09:00 – 10:30	**„Tanzen mit Carina“**	Jugendausschuss	Schule - Gymnastikraum Eingang Webergasse	4 – 7 J	Turnbekleidung und Trinkflasche
	Mo: 27 .08. 2012	10:30 – 12:00	**„Tanzen mit Carina“**	Jugendausschuss	Schule - Gymnastikraum Eingang Webergasse	8 – 15 J	Turnbekleidung und Trinkflasche
	Mo: 27 . 08. 2012	14:00 – 16:00	**„Tennis“** Komm vorbei und lass dich vom Tennissport überraschen.	UTC Schwarzach	Tennisplatz Kella	6 – 10 J	Turnschuhe, Sportbekleidung und Trinkflasche
	Di: 28. 08. 2012	09:00 – 11:00	**„Basteln, Spiel und Spaß“**	Bürgermusik Schwarzach	Probelokal rückwärts Parkplatz beim Gemeindesaal	6 – 11 J	Altes T-Shirt
	Di: 28. 08. 2012	17:00 – 18:30	**„Capoeira“** Brasilianischer Kampfsport mit akrobatischen Bewegungen	Tanz Capoeiraverein Schwarzach	Schule - Gymnastikraum Eingang Webergasse	5 – 15 J	Turnbekleidung, Trinkflasche
	Mi: 29. 08. 2012	10:00 – 11:30	**„Verschiedene Ballsportarten“** Spiel und Spaß mit und am Ball	Badmintonclub Schwarzach	Große Schulturnhalle Eingang Webergasse	7 – 10 J	Sportbekleidung, feste Turnschuhe
	Mi: 29. 08. 2012	17:00 – 19:00	**„Vorstellung der Jungmusikgruppe“** Gemeinsame Spiele, kleiner Imbiss	Schwarzacher Dorfmusikanten	Probelokal beim Kindergarten Dorf	ab 8 J	Interesse, mind. Teilnehmeranzahl: 5 Personen
	Do: 30. 08. 2012	10:00 – 11:30	**„Kinderturnen“**	TS Schwarzach	Große Schulturnhalle Eingang Webergasse	ab 3 – 6 J	Turnbekleidung
	Do: 30. 08. 2012	14:00 – 17.00	**„Nachmittagsausflug und Grillen mit Bürgermeister Manfred Flatz“**	Jugendausschuss	Gemeindehaus Schwarzach	ab 6 J und interes-sierte Erwachsene	Gute Laune und Hunger
	Fr: 31. 08. 2012	14:00 – 15:30	**„Wir basteln Ballontiere“**	Jugendausschuss	Schule - Gymnastikraum Eingang Webergasse	5 – 10 J	Trinkflasche
	Fr: 31. 08. 2012	16:30 – 18:15	**„Faustball“** Faustballsport bringt Bewegung und macht Spaß!	TS Schwarzach Faustball	Sportzentrum Kella (Bei Regen in der Turn-halle, T 05572 / 41676)	7 – 14 J	Sportschuhe, Turnhose, langärmliges T-Shirt
September	Di: 04. 09. 2012	18:00 – 20:00	**„Feuerwehr“** Lerne die Feuerwehr kennen: Wasser spritzen, Feuerwehr-auto fahren, Wettkampfbahn der Feuerwehrjugend	Feuerwehrjugend der Ortsfeuerwehr Schwarzach	Feuerwehrhaus	ab 8 J	Bequeme Kleidung, Turnschuhe
	Mi: 05. 09. 2012	14:00 – 15:30	**„Turmbesteigung, Kirchenrundgang mit Erklärungen, Orgelerklärung“**	Kirchenchor St. Sebastian	Vor der Kirche	ab 6 J	Interesse
	Mi: 05. 09. 2012	16:30 – 18:15	**„Faustball“** Faustballsport bringt Bewegung und macht Spaß!	TS Schwarzach Faustball	Sportzentrum Kella (Bei Regen in der Turn-halle, T 05572/41676)	7 – 14 J	Sportschuhe, Turnhose, langärmliges T-Shirt
	Do: 06. 09. 2012	14:00 – 17:00	**„Wanderung nach Bildstein“ mit Eisessen**	Elternverein VS Schwarzach	Gemeindehaus Schwarzach	ab 6 J	Freizeitbekleidung, gutes Schuhwerk, Trinkflasche und Regenjacke. Abholung 17 Uhr, Eulentobel Spielplatz
	Fr: 07 .09. 2012	15:00 – 16:30	**„Fußball“** Kommt und macht ein Schnuppertraining!	FC Schwarzach	Fußballplatz Schwarzach	ab 5 J	Trainingsbekleidung, Fußball- oder Turnschuhe
	Sa: 08. 09. 2012	17:00 – 19:00	**„Abschlussfest beim Fußballplatz“ mit Kindeschminken, Spielen, Preisen und Vorführungen. Alle sind herzlich willkommen!**				

Anmeldekarte

10. Schwarzacher Ferienspaß 2012

Gewünschte Veranstaltungen in der umseitigen Liste ankreuzen!

Vor - und Nachname

Telefon

Alter

Adresse

Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Bitte im Gemeindehaus abgeben oder in den Briefkasten werfen!

An die
Gemeinde Schwarzach
6858 Schwarzach

Anmeldekarte

10. Schwarzacher Ferienspaß 2012

Gewünschte Veranstaltungen in der umseitigen Liste ankreuzen!

Vor - und Nachname

Telefon

Alter

Adresse

Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Bitte im Gemeindehaus abgeben oder in den Briefkasten werfen!

An die
Gemeinde Schwarzach
6858 Schwarzach

Achtung:

- Meldet euch bitte bei den einzelnen Freizeitaktivitäten mit der Anmeldekarte an.
- Macht euch im Terminkalender ein Zeichen, damit ihr noch wisst, zu welchem Programmpunkt ihr euch angemeldet habt.
- Bitte die Bekleidungshinweise beachten.
- Wasserflasche nicht vergessen!
- Den Terminkalender gut aufbewahren!
- **Anmeldeschluss: Freitag, 17. August 2012**

Wir wünschen euch schöne Ferien und viel Freude mit dem 10. Schwarzacher Ferienspaß 2012!

Anmeldekarte

10. Schwarzacher Ferienspaß 2012

Gewünschte Veranstaltungen in der umseitigen Liste ankreuzen!

Vor - und Nachname

Telefon

Alter

Adresse

Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Bitte im Gemeindehaus abgeben oder in den Briefkasten werfen!

An die
Gemeinde Schwarzach
6858 Schwarzach

- [ ] Mo: 27. 08. 2012 **„Tanzen mit Carina“** 4 – 7 Jahre
- [ ] Mo: 27. 08. 2012 **„Tanzen mit Carina“** 8 – 15 Jahre
- [ ] Mo: 27. 8. 2012 **„Tennis“**
- [ ] Di: 28. 08. 2012 **„Basteln, Spiel und Spaß“**
- [ ] Di: 28. 08. 2012 **„Capoeira“**
- [ ] Mi: 29.08.2012 **Verschiedene Ballsportarten**
- [ ] Mi: 29. 08. 2012 **Vorstellung der Jungmusikgruppe**
- [ ] Do: 30. 08. 2012 **„Kinderturnen“**
- [ ] Do: 30. 08. 2012 **Nachmittagswanderung und Grillen mit Bgm. Manfred Flatz**
- [ ] Fr: 31. 08. 2012 **„Wir basteln Ballontiere“**
- [ ] Fr: 31. 08. 2012 **„Faustball“**
- [ ] Di: 04. 09. 2012 **„Feuerwehr“**
- [ ] Mi: 05. 09. 2012 **„Turmbesteigung, Kirchenrundgang mit Erklärungen, Orgelerklärung“**
- [ ] Mi: 05. 09. 2012 **„Faustball“**
- [ ] Do: 06. 09. 2012 **„Wanderung nach Bildstein“**
- [ ] Fr: 07. 09. 2012 **„Fußball“**

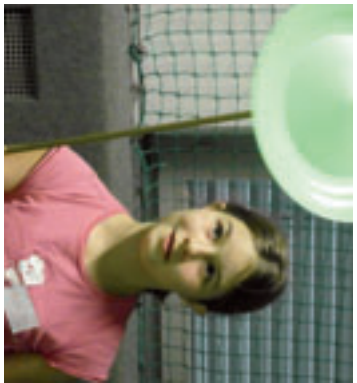
Sa: 08. 09. 2012 **„Abschlussfest beim Fußballplatz“**

Schwarzacher Ferienspaß Sommer 2012

- [ ] Mo: 27. 08. 2012 **„Tanzen mit Carina“** 4 – 7 Jahre
- [ ] Mo: 27. 08. 2012 **„Tanzen mit Carina“** 8 – 15 Jahre
- [ ] Mo: 27. 8. 2012 **„Tennis“**
- [ ] Di: 28. 08. 2012 **„Basteln, Spiel und Spaß“**
- [ ] Di: 28. 08. 2012 **„Capoeira“**
- [ ] Mi: 29.08.2012 **Verschiedene Ballsportarten**
- [ ] Mi: 29. 08. 2012 **Vorstellung der Jungmusikgruppe**
- [ ] Do: 30. 08. 2012 **„Kinderturnen“**
- [ ] Do: 30. 08. 2012 **Nachmittagswanderung und Grillen mit Bgm. Manfred Flatz**
- [ ] Fr: 31. 08. 2012 **„Wir basteln Ballontiere“**
- [ ] Fr: 31. 08. 2012 **„Faustball“**
- [ ] Di: 04. 09. 2012 **„Feuerwehr“**
- [ ] Mi: 05. 09. 2012 **„Turmbesteigung, Kirchenrundgang mit Erklärungen, Orgelerklärung“**
- [ ] Mi: 05. 09. 2012 **„Faustball“**
- [ ] Do: 06. 09. 2012 **„Wanderung nach Bildstein“**
- [ ] Fr: 07. 09. 2012 **„Fußball“**

Sa: 08. 09. 2012 **„Abschlussfest beim Fußballplatz“**

Schwarzacher Ferienspaß Sommer 2012



Termine der Schwarzacher Dorfmusikanten:

So, 02.09.	Platzkonzert in Lech, 10:30 Uhr
Do, 06.09.	Herbstmesse Dornbirn 13:00 bis 14:30 Uhr, Wirtschaftshalle
Fr, 21.09.	Platzkonzert Schruns, 20:00 Uhr Pavillon
So, 23.09.	Bergmesse Brüggelekopf
So, 16.12.	Weihnachtsmarkt, Kirchplatz Schwarzach

Wir musizieren mit Freude und haben viel Spaß zusammen! Mach mit! Ruf an!

Du bekommst von uns gratis das Instrument gestellt und eine kräftige finanzielle Unterstützung für deine Ausbildung in der Musikschule.

Jugendreferentin Ursula: T 0650 / 8308260
M ursula_reiter@gmx.at

Obmann Günter: T 05572 / 58533 oder
T 0664 / 3826721

Kapellmeister Luggi: T 05572 / 58204 oder
T 0664 /73472772

Seniorenbund Schwarzach

SENIORENBUND

Kaffeehaus-Nachmittag

Donnerstag, den **16. August um 15 h** treffen wir uns im **„Cafe Loacker".** Wir freuen uns auf einen Plausch mit euch!

Landeswandertag in Hard

Am Donnerstag den 23. August 2012 findet der Landeswandertag statt.

Es gibt wieder 3 Wanderrouten:
1.) **Gemütlicher Spaziergang:** 30 Minuten
2.) **Rundweg „Grüner Damm – Schleienlöcher":** 1 – 1,5 Stunden
3.) **Lange Strecke:** Von der Sporthalle rund um das Schleienloch – am linken Rheindamm bis zur Mündung des Rheins – retour: 2 – 3 Stunden

Abfahrt Schwarzach Kirche: 7 h 59 mit der **Linie 21** nach Bregenz, Weiterfahrt nach Hard, **Linie 17** um **8 h 35.** Sportbegeisterte können natürlich auch mit dem Fahrrad in Hard eintreffen!

Radsternfahrt nach Koblach

Termin: Donnerstag 30. August 2012. Treffpunkt Postamt Schwarzach 9 h
Für gute Bewirtung und Musik ist gesorgt.
Jeder radelt auf eigene Gefahr!

Das SchwarzacherNetz

Schwarzacher helfen Schwarzachern

Wir werden am **25. August 2012** am Dorfplatz das

„SOMMERFEST DER GENERATIONEN"

veranstalten. Ziel ist es, von den einzelnen Jahrgängen in Schwarzach möglichst viele Personen in einer Gruppe zusammenzubringen. Eingeladen sind **alle aktuell in Schwarzach lebenden Personen sowie auch ehemalige Schwarzacher oder Personen, die in Schwarzach die Schule besucht haben.** (Jahrgang 1994 oder älter). Im Rahmen dieser Veranstaltung möchten wir auch gerne unseren Verein und die Idee, die dahinter steckt, vorstellen.

- **Als Preis für die größte Jahrgangsgruppe winkt eine gratis Jahrgängerparty inkl. Speisen, Getränken, Bewirtung und Musik durch die rote Thora (Partymobil).**
- **Livemusik mit der 5-Mann-Band Martini Del Mar XL. Durch den Abend führt Sie Bruno Schratzer.**

Dies ist die perfekte Gelegenheit ehemalige Klassenkameraden und Jugendfreunde wieder zu treffen und sich auszutauschen. Wir möchten **ALLE** Schwarzacher/-innen recht herzlich einladen.

UTC Tennisclub Schwarzach

Eine Ära ging zu Ende

36 Jahre lang war das Schwarzacher Jugendturnier ein fixer Termin im Veranstaltungskalender des UTC Schwarzach. 36 Jahre lang freuten sich Kinder und Jugendliche darauf, sich in Schwarzach mit anderen messen zu können. Leider nahmen in den letzten Jahren, einem landläufigen Trend folgend, die Teilnehmerzahlen immer mehr ab, sodass beschlossen wurde, das Turnier nicht durchzuführen. Der ungeheure Aufwand, den die Vorbereitungen dieses Ereignisses verlangen und die mangelnde Unterstützung seitens des Verbandes rechtfertigen die Durchführung des Turniers mit zu geringer Spielerzahl leider nicht mehr.

Edelbert Meusburger leitete 36 Jahre lang das Schwarzacher Jugendturnier

36 Jahre lang wurde diese Veranstaltung von **Edelbert Meusburger** begleitet und geleitet. Mit Begeisterung und Herzblut verstand er es, die Jugendlichen zu begeistern und durch seine unterhaltsame Art, gute Turnierstimmung zu verbreiten. Der Erfolg gründete auch nicht zuletzt darauf, mit welch geschickter Hand er kompetente Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gewann, welche ihn bei der Durchführung der Bewerbe unterstützten.

Der UTC bedankt sich bei Edelbert Meusburger, der durch sein Engagement viel zur Mehrung des Ansehens des Vereines beigetragen hat. Weiters bei den vielen verschiedenen Vereinsmitgliedern, welche durch die Jahre viel Zeit und Nerven geopfert haben, um die Turniere zum Erfolg zu führen. Vielen Dank!

Wir danken

Laura Schwendinger

für ihren tollen Einsatz und die Leitung des diesjährigen

Schnupperkurses!

Jugendturnier in Klaus

Tolle Erfolge von Schwarzacher Jugendlichen

Kilian Medlock gewinnt als ungesetzter (!) Spieler den U14 Bewerb gegen David Hintner (TC Bludenz) sensationell mit 6:2 6:1

Nina-Luise Medlock wird im U12 Bewerb der Mädchen großartige Dritte.

Sarah Umjenovic spielt sich bis ins Viertelfinale, muss dann leider w.o. geben; sonst wäre für sie wahrscheinlich eine Medaille möglich gewesen.

Sebastian Pfanner kämpft sich im Doppelbewerb bis ins Finale und gewinnt dann schließlich mit seinem Doppelpartner Emanuel Schöpf nach tollem Spiel den U16 Bewerb.

Tennis Europe Tour

Sieger in Wien, La Ville

Gabriel Pfanner gewinnt auf der ersten Station in Wien, La Ville! Im Finale setzte er sich gegen die Nummer 1 des Turniers Jan Neuburger-Higby. Mit 6:4 3:6 6:1 überzeugend durch. Auch im Doppel schaffte es Gabriel mit seinem Doppelpartner bis ins Finale und sie holten den sehr guten 2. Platz. Ohne Zwischenstopp reiste Gabriel dann mit Trainer Heikki Raevaara direkt nach Salzburg/Bergheim zu einem ETA Turnier weiter und spielte sich mit seinem Doppelpartner bis ins Finale. Dort unterlagen sie nur denkbar knapp mit 6:7, 5:7 einer deutschen Doppelpaarung.

Kilian Medlock – Sieger in Klaus

Nina-Luise Medlock – Dritte in Klaus

Sebastian Pfanner – Sieger in Klaus

Im Rahmen des Schwarzacher Ferienspaß bietet der Verein

am Montag, den 27. August von 14.00 –16.00 Uhr

allen interessierten Kindern ein Schnuppertraining an.

Unser Clubtrainer Hristo Nishev freut sich auf euch!

Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Vereinsausflug!

Wann: **Freitag 14. September und Samstag 15. September 2012**

Wohin: **Zum Achensee und Walchsee / Tirol**

Abfahrt: **Freitag 14. September 8.00 Uhr Gemeindesaal Schwarzach**

Preis: **€ 135,00** (Busfahrt, Frühstücksjause, Schifffahrt auf dem Achensee, 4-gängiges Abendwahlmenü, Musikunterhaltung nach dem Abendessen, Nächtigung im Doppelzimmer, EZ: + € 10,--, reichhaltiges Frühstücksbuffet, Eintritt und Führung in die Lochputzschlucht).

Freitag 14. September 2012:

Fahrt über den Arlbergpass zur Raststätte Trofana (wie üblich ein kleines Sektfrühstück vom Kneipp-Aktiv-Club), Weiterfahrt über Innsbruck nach Pertisau an den Achensee, Mittagessen im Strandhotel, dann Schifffahrt auf dem Achensee nach Achenkirch, dort holt uns der Bus wieder ab und wir fahren über Wörgel an den Walchsee.
Zimmerbezug im ****Wildauerhof und Möglichkeit zu einer Wanderung an den Walchsee.
Um 19.15 Uhr gibt es ein 4-gängiges Menü mit Salatbuffet und anschließend einen geselligen Abend mit Alleinunterhalter Andi.

Samstag 15. September 2012:

Reichaltiges Frühstücksbuffet – vormittags Rundfahrt um den wilden Kaiser. Weiterfahrt über das Kohlental nach St. Johann – Going – Wörgl – Hall. Mittagspause im hübschen mittelalterlichen Städtchen. Nachmittags Fahrt nach Zams zur bekannten Lochputzschlucht.
Aufenthalt zur Besichtigung mit Führung und einer Multimediaschau. Kaffeepause in Flirsch und Rückfahrt nach Schwarzach.
Ankunft in Schwarzach ca. 19.00 Uhr.

Anmeldung und Bezahlung:
bei Ilga Waldner: T 05572 / 58342

Wir laden unsere Mitglieder, Freunde und Bekannte zu diesem Ausflug recht herzlich ein und wünschen eine schöne Fahrt sowie fröhliche Stunden und viel Vergnügen!

Die Teilnahme beim oben genannten Ausflug erfolgt auf eigene Gefahr.

Der Vorstand vom Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

**Was immer du vorhast,
tu es gleich.
Es gibt nicht endlos
viele Morgen.**

TS Schwarzach

Sektion Faustball

Jugendmeisterschaften – keine Erfolgsmeldungen aber dabei gewesen

Die mU14 nahm am 16./17.6. an der österr. Staatsmeisterschaft in Seekirchen teil und musste dort feststellen, dass ihr Spielniveau noch nicht österr. Niveau erreicht hat, sie wurde unter 7 Mannschaften vor der TS Höchst Sechster. Die mU14 war am 30.6. in Dozwil beim Ostschweizer Finale im Einsatz und konnte dort leider unter 8 Mannschaften nur Gruppenvierter werden und schied dadurch aus. Dies war erstaunlich, da die Mannschaft die Gruppe A der Vorrunde ja deutlich gewinnen konnte. Ein Nachteil war sicher, dass Niklas Rumpold wegen einer Handverletzung nicht spielen konnte. Die mU12 war am 1.7. in Wilen beim Ostschweizer Finale im Einsatz und konnte dort den 6. Rang von 8 Mannschaften erreichen.

Sehr guter Start der Vorarlberger Senioren in der Ostschweiz

Mit 2 Siegen gegen Diepoldsau und FBC Widnau und einer knappen Niederlage gegen St. Othmar St. Gallen starteten die Vorarlberger Senioren (Schwarzach und Lauterach) sehr gut in die Ostschweizer Seniorenmeisterschaft und liegen derzeit am 2. Rang unter 7 Mannschaften.

Das Training beginnt wieder im August:

Männer: Donnerstag 19:00 –

Frauen und Mixed: Dienstag 19:30 –

Jugend ab Montag 13. August
U14 und U18: Montag 18:30 – 20:30
U14 und U18: Dienstag 18:15 – 20:00
U10 und U12: Mittwoch und Freitag 16:30 – 18:15

Termine im August:

Sa/So 11./12.8. Internationales Turnier in Widnau, am Sonntag spielt unsere Frauenmannschaft

---

Sa 25.8. Ostschw. Meisterschaft Männer in Höchst mit unseren 3 Mannschaften
5. Liga 8:30 – 13:00, 2. und 4. Liga 13:00 – 17:30

Do 16.8. und Do 23.8. sind unsere Senioren wieder im Einsatz in Diepoldsau und in Oberriet

Ortsturnier ein großer Erfolg – die Mannschaft frisch-fruchtig-herb siegte

28 Mannschaften waren am Samstag, 23. 6., im Sportzentrum Kella am Start, herrliches Wetter und eine gute Organisation sorgten für einen reibungslosen Ablauf, insgesamt wurden auf 6 Faustballfeldern 96 Spiele à 10 min ausgetragen. Es wurde durchwegs guter Faustballsport geboten, man sah, dass viele Mannschaften die Trainingsabende davor genutzt haben. Man sah auch etliche ehemalige Faustballspieler/innen, die hatten schon manche Vorteile. Als schönen Abschluss gab es ein spannendes Finalspiel auf 2 gewonnene Sätze, das frisch-fruchtig-herb gegen die TS Wolfurt ganz knapp mit 12:10 und 12:10 gewinnen konnte.

Die Endtabelle sah so aus:

1. frisch-fruchtig-herb
2. TS Wolfurt
3. Bock spitz null an eins weiter
4. Die WAHNSINNIGEN
5. Di Köriga
6. FC Lauterach
7. AH Schwarzach Fußball
8. In your Face
9. Black River Cracks – die Fliesenleger
10. Fenerbahce Hofsteig
11. 1. FC Forach
12. Bregenz Handball
13. Schiverein
    Bürgermusik
    Ricardos
16. los chicos locos
    Medienhaus-Druck
    TRIDONIC
19. Lukas 1
    Lukas 3
    Schwarzacher Netz
22. Feuerwehr
    CASINO LOBAN
    Marionis
25. Pink Panther
    Bärentennis
28. Almrausch & Friends

Die Faustballer bedanken sich bei allen fürs Mitmachen und laden alle ein, die Geschmack am Faustballspiel gewonnen haben, sich bei uns zu melden und am wöchentlichen Training teilzunehmen.

Wer alle Fotos möchte, kann sich mit einem Stick bei Helmut Pfanner melden.

Impressionen vom Ortsvereine Faustball Turnier ...

Raiffeisenbank
Hofstetg

LUKAS

FC Schwarzach

www.fcschwarzach.com

1. Mannschaft:

Die Spieler sind seit dem 05.07.2012 wieder im Training für die neue Meisterschaft, welche am 12.08.2012 beginnt.

Veränderungen im Kader:

Neu dabei:
Resul Cimen . . . . . Stürmer . . . . . von FC Hörbranz
Marc Bayer . . . . . Eigene 1b
Thomas Brüstle . . . . . Eigene 1b
Peter Willam . . . . . Eigene 1b

Abgänge:
Mathias Fertschnig . . . . . Karriereende
Mario Benzer . . . . . Karriereende
Ivan Katavic . . . . . ?
Angelo Slezo . . . . . ?
Stefan Bosnjak . . . . . FC Hittisau

Meisterschaftsspiele im August:

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Spielort
Sonntag	12.08.12	17:00 Uhr	FC Koblach	Koblach
Sonntag	**19.08.12**	**10:30 Uhr**	**FC Langenegg**	**Schwarzach**
Sonntag	26.08.12	10:30 Uhr	Hella DSV	Haselstauden
Samstag	**01.09.12**	**16:00 Uhr**	**VFB Hohenems**	**Schwarzach**

1b Mannschaft:

Auch die 1b Mannschaft trainiert seit Anfang Juli wieder für die neue Meisterschaft.

Neu im Kader:
David Dür, Hannes Gasser, Markus Krenmayer, Aleksandar Marjanovic, Tobias Schneider, Maximilian Schuchter, Kevin Suntinger – alle aus der eigenen U-17.
Suad Rizvic . . . . . SC Fussach
Marc Baur . . . . . FC Hard
Kevin Roth . . . . . SV Lochau
Ibrahim Yüksel . . . . . SC Fussach

Abgänge:
Stjepan Vorih . . . . . FC Hittisau
Andre Heiss . . . . . ?

Meisterschaftsspiele im August:

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Spielort
	11./12.08.		Buch/Albers.	Buch
Sonntag	**19.08.12**	**13:00 Uhr**	**FC Wolfurt 1b**	**Schwarzach**
Sonntag	26.08.12	15:00 Uhr	FC Klostertal	Klostertal
Samstag	**01.09.12**	**18:15 Uhr**	**SC Fussach 1b**	**Schwarzach**

Cup – Spiele:

Die 1. Mannschaft + das 1b Team spielen wieder im Vlbg. Fußballcup in der Saison 2012/13 mit und treffen in der 1. Runde, welche am 04./05. August ausgetragen wird, auf folgende Gegner:

1. Mannschaft . . gegen SV Gaissau 1b . . . . . in Gaissau
1b Team . . . . . gegen FC Bremenmahd . . . in Dornbirn

Bei beiden Spielen sind die Anstoßzeiten noch nicht bekannt – entnehmen Sie diese aus unserer Homepage oder den Tageszeitungen.

Nachwuchs:

Bericht über den NW der Saison 11/12

Bereits im Juli starteten die älteren NW-Mannschaften in ihre Vorbereitung zur Saison.

Die **U17** mit dem neuen Trainerteam Albert Niederer und Sinisa Kulic spielte in der stärksten Leistungsstufe und konnten im Herbst die Erwartungen nicht erfüllen. Der angestrebte 8. Tabellenplatz in der Gruppe konnte bei weitem nicht erreicht werden. Lediglich 2 magere Punkte erspielte sich die Mannschaft und so musste man sich mit dem 12. und letzten Platz begnügen. Das hervorragend eingespielte Trainerteam erkannte dann aber woran es lag und stellte die Positionen in der Winterpause entsprechend um. So konnte das spielerische Potenzial der Mannschaft ausgeschöpft werden, lediglich an der Chancenverwertung fehlte es. Dadurch wurden einige Spiele unnötig verloren. Zum Ende der Saison klappte dann auch dies und die letzten 4 Spiele wurden deutlich gewonnen.

Die **U15** trat mit einer sehr jungen Mannschaft zur Meisterschaft an. 5 Spieler aus dem Kader waren noch U13 spielberechtigt. Trainer Alex Dür verstand es von Beginn an das Team zu motivieren und so konnten immer wieder Achtungserfolge gefeiert werden. Im Herbst wurde die Qualifikation fürs obere Play-off knapp verfehlt, jedoch im Frühjahr konnte das Team vom Beginn bis zuletzt um den Meistertitel im unteren Play-off mitspielen. Am Ende fehlte der jungen Truppe etwas die Konstanz um ganz vorne zu landen. Speziell in den Heimspielen demonstrierte die Mannschaft ihre Stärke und holte 13 von 15 möglichen Punkten und gewann auch souverän mit 4:0 gegen den späteren Meister die SPG Koblach/Mäder.
In der Halle durfte sich die U15 über den Sieg beim internationalen Turnier in Wolfurt freuen. Gegen Alterskollegen aus Deutschland, Liechtenstein, der Schweiz und Österreich wurde das Turnier ohne Niederlage gewonnen. Lediglich im Finale benötigte es ein Penaltyschießen zum Sieg für unsere U15.

Die **U12** mit Trainer Franco Schneider und Christian Flatz trat mit einer noch jüngeren Mannschaft zur Meisterschaft

an. Lediglich 2 Spieler waren reine U12 Spieler, alle anderen hätten noch in der U11 spielen können. Im Herbst konnten beachtliche Erfolge gefeiert werden, jedoch wurde das obere Play-off knapp verfehlt. Im Frühjahr wollte es dann nicht mehr so richtig laufen. Lediglich ein Punkt konnte gewonnen werden. Durch Verletzungen und Abwesenheit durch andere Aktivitäten der Kinder war es schwer eine Linie und Ordnung in die Mannschaft zu bringen, da Woche für Woche mit einem anderen Team gespielt werden musste.

Die **U11** hatte wahrlich keine leichte Saison. Im Herbst in einer für sie viel zu starken Gruppe eingeteilt, waren die Kinder komplett überfordert und konnten keinen einzigen Punkt erspielen, mussten sie auch noch mit ständigen Trainerwechseln (aus gesundheitlichen und beruflichen Gründen) zurechtkommen. Im Frühjahr galt es dann ausschließlich, die Mannschaft als auch jeden einzelnen Spieler für die kommende Saison weiter zu entwickeln. So konnten dann im Frühjahr auch 2 Siege erzielt werden, was der Mannschaft, nach der schlechten Herbstsaison sehr gut tat.

Unsere **U9** hatte es ähnlich schwer wie die U11. Trainer Marko Radosavljevic musste das Team erst an den Meisterschaftsbetrieb gewöhnen, spielte die Kinder doch bisher nur im Turniermodus. Die Kinder waren trotz vieler Niederlagen immer Top-Motiviert beim Training und den Spielen und so durften sie im Frühjahr auch endlich ihren ersten Sieg in dieser Saison bejubeln.

Das **U8** mit Trainer Jadranko Lesic sowie das **U7** mit Jürgen Seidenader spielen keine Meisterschaft sondern nur in Turnierform. Beide Mannschaften durften sich über diverse Erfolge bei den einzelnen Turnieren freuen. Das U7 hatte speziell in der Halle eine tolle Saison als sie bei 2 Turnieren jeweils den 2. Platz erreichten.

Alles in allem war es für den gesamten NW eine eher durchwachsene Saison. Mit ein Grund dafür war, dass wir in fast allen Bereichen sehr jungen Mannschaften hatten, was sich nächste Saison wieder ändern wird und wir somit auf mehr Erfolge hoffen.

Mit sportlichen Grüßen:
David Schelling, NW-Leiter FC Schwarzach

Jahreshauptversammlung:

Bericht zur 57. Jahreshauptversammlung am 06.07.2012

Am Freitag, den 06.07.2012 fand die 57. ordentliche Jahreshauptversammlung des FC Schwarzach im Clubheim statt.

Unter den anwesenden Mitgliedern konnte Obmann Dieter Schneider besonders Herrn Bgm. Manfred Flatz und den Vertreter des VFV Herrn Robert Griesebner (Ligaobmann der Landesliga) begrüßen. Einen weiteren Gruß richtete er auch an die anwesenden Ehrenmitglieder Elmar Hammerer und Günter Winder, sowie Ehrenobmann Oskar Schertler.

Sehr erfreulich war diesmal das Abschneiden der beiden Kampfmannschaften. Die 1 Mannschaft war zweitbestes Frühjahrsteam und erreichte – mit 14 eigenen Schwarzacher Spielern im Kader – den 5. Tabellenrang. Das 1b Team konnte auf dem 7. Rang die Meisterschaft beenden. Dies war auch der JHV ein Sonderaplaus wert. Aus den anderen Berichten ging klar hervor, dass der FC Schwarzach eine sehr gut funktionierende Jugendarbeit leistet. Es kommt nicht auf die Platzierungen der Mannschaften drauf an – sondern viel mehr soll der Spass und die Weiterentwicklung der Spieler im Vordergrund stehen.

Sportl. Leiter Erich Brüstle berichtete, dass die 1. Mannschaft steht und bedankte sich bei den Spielern, dass es so rasch erledigt werden konnte. Es sind auch dieses Jahr wieder 14 eigene Schwarzacher Spieler mit dabei.

Kassier Markus Bazzanella kann auch diesmal wieder einen erfreulichen Kassabericht vortragen. Der Kassastand weist mit Abschluss 30.06.2012 ein kleines Minus von € 1267.44 aus.

Über Antrag der Kassarevisoren Eugen Brüstle und Heinz Schratzer wird der Kassier und der ganze Vorstand von der JHV Einstimmig entlastet.

Ohne Gegenstimme wird Dieter Schneider von den 46 stimmberechtigten Mitgliedern für ein weiteres Jahr gewählt. Er nimmt dieses Amt an.

Der weitere Vorstand wurde einstimmig wie folgt gewählt:

Obmannstellvertreter + Kassier . . . . Markus Bazzanella
Obmannstellvertreter +
Veranstaltungen . . . . . Ewald Theißl
Schriftführer . . . . . Günter Winder
Sportlicher Leiter . . . . . Erich Brüstle
Marketingleiter . . . . . Marcel Blum
Nachwuchsleiter . . . . . David Schelling

Der erweiterte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Beirat für Kantine . . . . . Alois Bacher
Beirat für Veranstaltungen . . . . . Greif Wolfgang **neu**
Beirat für Veranstaltungen . . . . . Christian Huber
Beirat für Veranstaltungen . . . . . Herbert Landl **neu**
Beirat für Veranstaltungen . . . . . Pascal Landl **neu**
Beirat für Co – Nachwuchsleiter . . . . Armin Gasser
Beirat für Betreuer 1. Mannschaft. . . Daniel Helmut
Koordinator 1. Mannschaft –
1b – U17 . . . . . Erich Brüstle

➢

Die neuen Kassarevisoren sind:

Norbert Vonach
Ronald Niederacher

Mitgliedsbeiträge:

Nachdem im vergangenen Jahr die Mitgliedsbeiträge erhöht wurden, werden sie für diese Saison gleich bleiben:

Spieler, Funktionäre u. Mitarbeiter	€ 80,00
Rentner u. Soldaten	€ 40,00
Passivmitglieder mit Jahreskarte	€ 80,00
Rentner u. Soldaten mit Jahreskarte	€ 40,00
Nachwuchs U-09 bis U-17	€ 60,00
Nachwuchs U-07	€ 40,00

Bgm. Manfred Flatz lobt die sehr gute Nachwuchsarbeit, die auch in der 1. Mannschaft – mit 14 eigenen Spielern – bereits Früchte trägt und dankt allen Trainern sowie dem alten Vorstand für die geleistete Arbeit und gratuliert dem neuen Vorstand.

Robert Griesebner vom VFV schlägt in dieselbe Kerbe. Jeder Verein sollte wissen, wo er spielen kann und es auch vermag. Der Weg von Schwarzach ist einfach super. Der VFV wäre froh, wenn viele Vereine so denken würden wie es hier in Schwarzach geschieht. Auch er lobt die Trainer und wünscht dem neuen Vorstand alles Gute in der neuen Saison.

Obmann Dieter Schneider kann die 57. ordentliche Jahreshauptversammlung um 22:26 Uhr beenden.

Der FC SCHWARZACH

Männergesangverein Schwarzach

Am 20. Juni sangen wir für Katharina Faisst zu Ihrem 92. Geburtstag und für alle Bewohner des Heimes einige extra für diesen Anlass gewünschte Männerchorlieder. Dank an Familie Meusburger für die Einladung und die anschliessende, köstliche Verpflegung!

Wir Sänger luden am 6. Juli wieder die Schwarzacher Bevölkerung zu unserem Grillabend vor den Sommerferien in den Luis Hof ein. Bei diesem Anlass ehrten wir unseren Sängerfreund Hermann Hartmann für seine 25 jährige Chorzugehörigkeit. Dank an Emil Lenz, allen Helfern und den Besuchern für diesen schönen Abend.

Unser Nino feierte am 13. Juli Seinen 80. Geburtstag und wir überraschten Ihn mit einem Ständchen. Trotz Dauerregen sangen wir im trockenen Zelt mit Verwandten, Freunden und Nachbarn und durften einen geselligen Abend mit bester Verpflegung erleben.

Wir beginnen wieder unsere Probentätigkeit am Mittwoch, den 12. September und freuen uns auf interessierte, neue Mitsänger!

Bürgermusik Schwarzach

www.die-buergermusik.at
info@die-buergermusik.at

News unserer Jugend

Schwabubi beim Jugendkapellentreffen/Bezirksmusikfest in Lauterach

Unsere Festführerin Andrea Bechter vom „Frisiersalon Kopfsache" in Lauterach hat uns zum Frühstücksbrunch in ihr Geschäft eingeladen und alle Jungmusikanten mit neuer Frisur ausgestattet.

Beim anschließenden Jungmusikantenumzug mit 23 Jugendkapellen durften wir mit klingendem Spiel zum Zelt marschieren und einen schönen Nachmittag verbringen.

Weitere Fotos vom Bezirksmusikfest mit Schwabubi: www.vol.at/lauterach/mit-gelfrisur-und-zoepfle-aufs-musikfest/3282262

Ferienlager Schwabubi

Bald findet wieder unser langersehntes Ferienlager statt. Das Jugendteam steckt in den Vorbereitungen und hält wieder einige Überraschungen für euch bereit.

Termine

25. August	Sommernachtsfest Schwarzach
02. September	3. Jahrmarkt beim Gemeindesaal Schwarzach
3. – 7. September	FerienlagerJungmusikanten im Skiheim Bödele mit anschl. Abschlußkonzert am Freitag, 7. 9. um 17.00 Uhr
12. September	Ausfahrt Jungmusikanten mit der „Sonnenkönigin"

Bürgermusik Schwarzach

AUFRUF AN ALLE JAHRGÄNGE / SchwarzacherInnen!

„Sommerfest der Generationen“

am 25. August am Dorfplatz in Schwarzach. Der stärkste Jahrgang gewinnt ein Jahrgängertreffen inkl. gratis Speisen und Getränken mit der „Roten Thora“ (Partymobil) an einem Platz Ihrer Wahl.

Wir bitten um Kontaktaufnahme zwecks Organisation oder Reservierung unter einer der folgenden Kontakte:

info@das-schwarzacher-netz.at oder unter einer der folgenden Handynummern:

0664/525 06 37 . . . . . Schneider Franco
0664/165 77 05 . . . . . Immler Marko
0699/19151995 . . . . . Erath Bernd
0664/340 12 66 . . . . . Lenz Stefan

Vorankündigung!

SENIORENAUSFLUG

Der Ausflug der Schwarzacher Senioren findet am **Dienstag, 2. Oktober 2012** statt und führt über die Silvretta Hochalpenstraße zum **Silvrettastausee.**

Abfahrt ist um **9:30 Uhr** vom Vorplatz des Gemeindesaales.
Das Mittagessen nehmen wir beim Restaurant Silvrettasee ein.

Danach gibt es wieder die Möglichkeit für eine kleine Wanderung in der schönen Bergwelt oder einfach nur ein „Schwätzchen“ mit alten Freunden und Bekannten.

Eine persönliche Einladung ergeht an alle über 70-jährigen Mitbürger/innen unserer Gemeinde. **Anmeldeschluss: 21. September 2012 im Gemeindehaus.**

Goldmedaille beim 14. Int. Creativ Judoturnier in Graz-Frohnleiten für Laurin Böhler

Einen weiteren Erfolg konnte der für das LZ Vorarlberg startende Schwarzacher feiern.

Beim größten Judoturnier in Österreich am 30. Juni 2012 mit über 1300 Startern aus 21 Nationen konnte Laurin in den Vorrunden alle seine Gegener aus Österreich, Ungarn, Deutschland und Kroatien vorzeitig mit Ippon besiegen.

Im Finalkampf stand ihm wieder ein Gegner aus Kroatien gegenüber, welchen er ebenfalls mit Ippon besiegte und somit den 1. Platz errang. Erfreulich ist, daß Laurin seine sehr guten Trainingsleistungen auch im Wettkampf umsetzen konnte – **Herzliche Gratulation!**

WIR GRATULIEREN

Herrn Emanuel Lässer

zum mit Auszeichnung abgeschlossenen Masterstudium und zum verliehenen Grad

„MASTER OF SCIENCE"!

Viel Glück und Erfolg für deinen weiteren Lebensplan.

August 2012

Radfahren, Kneipp-Aktiv-Club . . . . . **jeden Montag in den Ferein** . . . . . Treffpunkt: 19.00 Uhr, Kneippbrunnen Dorfplatz
. . . . . **bis einschließlich 03. September**

09. . . . . Elternberatung . . . . . 14.00 – 15.30 Uhr, Kindergarten Minderach
11. . . . . Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung. . . . 08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg
19. . . . . Spiel gegen FC Langenegg . . . . . 10.30 Uhr, Fußballplatz
20.-24. . . Kreative Woche „Nibelungen" für Kinder von 6 bis 15, Kulturkreis . . . . . Schule-UG, Gemeindesaal
23. . . . . Landeswandertag in Hard, Seniorenbund . . . . . Abfahrt Schwarzach Kirche: 07.59 Uhr, Linie 21
23. . . . . Elternberatung . . . . . 14.00 – 15.30 Uhr, Kindergarten Minderach
24. . . . . Abschlussabend Kreative Woche, Kulturkreis . . . . . 17.00 Uhr, Gemeindesaal
24.-26. . . Globetrotter-Treffen 2012 mit Reisevorträgen, Globetrotter Schwarzach . . . Schwarzacher Ried
25. . . . . Sommernachtsfest der Generationen, Das Schwarzacher Netz. . . . . ab 17.30 Uhr, Dorfplatz
25. . . . . Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung. . . . 08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg
27.8.-8.9.. Schwarzacher Ferienspaß, Gemeinde/Jugendausschuss. . . . . diverse Orte
30. . . . . Radsternfahrt nach Koblach, Seniorenbund. . . . . 9.00 Uhr, Postamt Schwarzach

September 2012

01. . . . . Grünmüll / Sperrmüll / Elektro-Altgeräte /
Bauschutt / Altspeisefett-Abgabemöglichkeit . . . . . 08.00 – 12.00 Uhr, Bauhof Gleisweg
01. . . . . Spiel gegen VFB Hohenems . . . . . 16.00 Uhr, Fußballplatz
02. . . . . Jahrmarkt, Bürgermusik . . . . . ab 09.30 Uhr, Vorplatz Gemeindesaal
13. . . . . Elternberatung . . . . . 14.00 – 15.30 Uhr, Kindergarten Minderach
14.+15. . . Vereinsausflug an den Achensee-Walchsee, Kneipp-Aktiv-Club . . . . . Abfahrt: Freitag, 14. September,
. . . . . 8.00 Uhr, Gemeindesaal Schwarzach
15. . . . . Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung. . . . 08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg
15. . . . . Problemstoffsammlung. . . . . 08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg
20. . . . . Ausflug mit Wanderung: Baumgarten/Bezau, Seniorenbund . . . . . .
23. . . . . Orgelkonzert mit Prof. Helmut Binder . . . . . 19.30 Uhr, Pfarrkirche
25. . . . . Eltern-Kind-Treff „Würmle" . . . . . 09.00 – 11.00 Uhr, Pfarrheim Schwarzach
27. . . . . Elternberatung . . . . . 14.00 – 15.30 Uhr, Kindergarten Minderach
29. . . . . Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung. . . . 08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg

Die nächste Schwarzachpost erscheint am: 31. August
Annahmeschluss: 16. August

Oktober 2012

02.	Seniorenausflug der Gemeinde (zum Silvrettastausee)	09.30 Abfahrt beim Gemeindesaal
06.	Grünmüll / Sperrmüll / Elektro-Altgeräte / Bauschutt / Altspeisefett-Abgabemöglichkeit	08.00 – 12.00 Uhr, Bauhof Gleisweg
06.	Lange Nacht der Museen, ORF/Gemeinde	18.00 – 01.00 Uhr, Heimathaus
09.	Eltern-Kind-Treff „Würmle“	09.00 – 11.00 Uhr, Pfarrheim Schwarzach
11.	Elternberatung	14.00 – 15.30 Uhr, Kindergarten Minderach
13.	Altpapiersammlung	ab 08.00 Uhr, am Straßenrand bereitstellen
13.	Feuerlöscher-Überprüfaktion, Feuerwehr	08.00 – 12.00, Feuerwehrhaus
18.	Wanderung Laterns/Furx, Seniorenbund	
18.	Frauen treffen Frauen, Frauenpower	20.00 Uhr, Hofsteiger Saal
20.	Zusätzliche Gartenabfall-Abgabemöglichkeit u. Altspeisefettsammlung	08.30 – 11.30 Uhr, Bauhof Gleisweg
23.	Eltern-Kind-Treff „Würmle“	09.00 – 11.00 Uhr, Pfarrheim Schwarzach
25.	Elternberatung	14.00 – 15.30 Uhr, Kindergarten Minderach
27.	Internationale Vogelschau, Vorarlberger Vogelzuchtverband	11.00 – 18.00 Uhr, Gemeindesaal
28.	Internationale Vogelschau, Vorarlberger Vogelzuchtverband	09.00 – 16.00 Uhr, Gemeindesaal

Jahrgang 1936

Monatstreff: Jeden **1. Donnerstag** im Monat,
Cafe Loacker, 14.30 Uhr.

Suche 3-Zimmer-Wohnung in Schwarzach.
Tel. 0664 / 9145322

Suche **4-Zimmer-Wohnung / Haus in Schwarzach** oder Umgebung.
Keine Makler / Provision.
Tel. 0681/20267912 (ab 13 Uhr)

Abfluss verstopft ?
Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse
(Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 06 64 / 91 55 323

Unser Wald ist ein wichtiger Energiespender. Haltet ihn deshalb sauber.

Der Wald ist keine Lagerstätte für Deponien aller Art, auch nicht für Äste und Gartenabfälle – diese gehören über die Grünmüllstation im Bauhof entsorgt.
Auch Bachläufe müssen sauber gehalten werden – aus Umweltschutz- und Sicherheitsgründen!

ÄRZTE

Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- Dr. Lukas Hinteregger
  6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1, T 05572 58300
- Dr. Rosemarie Plötzeneder
  6858 Schwarzach, Im Weingarten 1, T 05572 58839
- Dr. Gabriele Gort
  6922 Wolfurt, Fattstraße 1, T 05574 72773
- Dr. Roland Gmeiner
  6922 Wolfurt, Achstraße 33a, T 05574 79864
- Dr. Horst Tonko
  6922 Wolfurt, Unterlinden 24 B, T 05574 71322
- Dr. Horst Hillgarter
  6921 Kennelbach, Bregenzerstr. 12, T 05574 74395

APOTHEKEN

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53
  T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9
  T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48
  T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127
  T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3
  T 05574 72553

Unter der Notruf-Nr. **1455** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.08.	Dr. Lukas Hinteregger Schwarzach	aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455
02.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder Schwarzach	Lotos-Apotheke Hard
03.08.	Dr. Roland Gmeiner Wolfurt	See-Apotheke Hard
04.08.	**Dr. Roland Gmeiner Wolfurt**	**Hofsteig-Apotheke Wolfurt**
05.08.	**Dr. Roland Gmeiner Wolfurt**	**Hofsteig-Apotheke Wolfurt**
06.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder Schwarzach	Montfort-Apotheke Lauterach
07.08.	Dr. Gabriele Gort Wolfurt	Heilquell-Apotheke Schwarzach
08.08.	Dr. Michael Tonko Wolfurt	aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455
09.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder Schwarzach	aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455
10.08.	Dr. Gabriele Gort Wolfurt	Lotos-Apotheke Hard
11.08.	**Dr. Gabriele Gort Wolfurt**	**aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455**
12.08.	**Dr. Gabriele Gort Wolfurt**	**aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455**
13.08.	Dr. Michael Tonko Wolfurt	Hofsteig-Apotheke Wolfurt
14.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder Schwarzach	aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455
15.08.	**Dr. Rosemarie Plötzeneder Schwarzach**	**Heilquell-Apotheke Schwarzach**
16.08.	Dr. Gabriele Gort Wolfurt	aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455
17.08.	Dr. Gabriele Gort Wolfurt	aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455
18.08.	**Dr. Roland Gmeiner Wolfurt**	**aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455**
19.08.	**Dr. Roland Gmeiner Wolfurt**	**aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455**
20.08.	Dr. Roland Gmeiner Wolfurt	See-Apotheke Hard
21.08.	Dr. Gabriele Gort Wolfurt	Hofsteig-Apotheke Wolfurt
22.08.	Dr. Roland Gmeiner Wolfurt	Montfort-Apotheke Lauterach
23.08.	Dr. Gabriele Gort Wolfurt	Heilquell-Apotheke Schwarzach
24.08.	Dr. Lukas Hinteregger Schwarzach	aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455
25.08.	**Dr. Lukas Hinteregger Schwarzach**	**aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455**
26.08.	**Dr. Lukas Hinteregger Schwarzach**	**aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455**
27.08.	Dr. Lukas Hinteregger Schwarzach	Lotos-Apotheke Hard
28.08.	Dr. Gabriele Gort Wolfurt	aktuelle Info: www.apotheker.or.at oder Notruf 1455
29.08.	Dr. Lukas Hinteregger Schwarzach	Hofsteig-Apotheke Wolfurt
30.08.	Dr. Gabriele Gort Wolfurt	Montfort-Apotheke Lauterach
31.08.	Dr. Gabriele Gort Wolfurt	Heilquell-Apotheke Schwarzach

Nacht-Bereitschaftsdienste dauern von 18.00 Uhr abends bis 07.00 Uhr früh am nächsten Tag. **Ausnahme:** Freitag Beginn 12.00 Uhr bis 07.00 Uhr früh am nächsten Tag.
Wochenenddienste dauern jeweils von 07.00 Uhr früh bis am nächsten Tag um 07.00 Uhr früh.

Bereitschaftsdienst: 18.00 Uhr bis 08.00 Uhr des nächsten Tages.

Wochenend-Dienst: Samstag 12.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr

Ordination geschlossen:

Dr. Lukas Hinteregger Schwarzach . . . . 06.08. bis 17.08.2012
Dr. Roland Gmeiner Wolfurt . . . . . 27.08. bis 06.09.2012
Dr. Michael Tonko Wolfurt . . . . . 17.08. bis 07.09.2012
Dr. Rosmarie Plötzeneder . . . . . 20.08. bis 07.09.2012
Dr. Gabriele Gort Wolfurt . . . . . 16.07. bis 03.08.2012

ORDINATIONSZEITEN ÄRZTE SCHWARZACH:

- **Dr. Lukas Hinteregger, Gemeindearzt**

  T 58300
  Montag bis Freitag: 08.00 bis 11.30 Uhr
  Montag und Mittwoch: 17.00 bis 19.00 Uhr
  und nach Vereinbarung
  Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen:
  10.00 bis 11.00 Uhr, 17.00 bis 18.00 Uhr

- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**

  T 58839
  Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 08.00 bis 11.30 Uhr
  Montag, Dienstag: 13.00 bis 15.00 Uhr
  Donnerstag: 16.00 bis 18.00 Uhr
  und nach Vereinbarung

APOTHEKENBEREITSCHAFTSDIENSTE:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St.Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** erhalten sie gegebenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

TELEFON-NOTRUFNUMMERN

- **Feuerwehr 122**
- **Rettung 144**
- **Polizei 133**

WICHTIGE TELEFON-NUMMERN

Krankenschwestern vom Krankenpflegeverein:
DGK-Schwestern Susanne Vonach oder Marianne Huber: Mo–Fr, T 0664/9757436

Polizeiinspektion Wolfurt: T 059133/8137-100

Gemeindeamt Schwarzach: T 05572/58115-0

Pfarramt: Herr Pfarrer Peter Trong Tran, T 05572/58278-11

Bestattung:
Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572/20630, T 0664/24 06 610
Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664/3845669

Waldaufseher Thomas Böhler:
T 0664/6255617, jeden 1. Freitag im Monat von 10.00 bis 11.00 Uhr Sprechstunde im Gemeindehaus

Apotheken-Bereitschaft: T 1455

MONDSTELLUNG

02.08. Vollmond
09.08. Letztes Viertel
17.08. Neumond
24.08. Erstes Viertel
31.08. Vollmond

DIE SEPTEMBER-AUSGABE DER SCHWARZACHPOST

erscheint am:
Freitag, 31. August

ANNAHMESCHLUSS:
Donnerstag, 16. August

ANNAHMESTELLE DER BEITRÄGE/INSERATE:

Hoferprint GmbH, Schwarzach
Tel. 0 55 72 / 5 80 80,
sabine@hoferprint.com oder
info@hoferprint.com

IMPRESSUM SCHWARZACHPOST

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6858 Schwarzach
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Schwarzach
Gestaltung und Layout: Hoferprint GmbH, Schwarzach
Druck: Hugo Mayer, Dornbirn
Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach, Abteilung Öffentlichkeitsarbeit, Dietmar Hasenburger

SCHWARZACH
Stuba
Gets the
BLUES
mit
Dietmar Bitsche
Piano Blues, Boogie & more
Samstag, 18. August 2012
um 20.00 Uhr
Musikbeitrag € 5.–
Spare ribs, Beinschinken, Ofenkartoffeln
Jeden Donnerstag ist „Lady Night" mit Sektempfang und leichten Sommergerichten.
Urlaub vom 20. August – 26. August
Klaus Fiebiger, Tobelstraße 3, A-6858 Schwarzach
klaus.fiebiger@gmx.at, T 0043 (0) 650 850 81 57
Mo – Fr 16.00 – 24.00, Sonn- und Feiertage 10.00 – 15.00
Samstag ab 17.00, Dienstag Ruhetag.

www.bestattung-oberhauser.at

TRAUERHILFE
Vorarlberg

050 17 17 280
zum Ortstarif

Bestattung Oberhauser
GesmbH
Franz Michael Felder Straße 10
6850 Dornbirn

Tel.: 05572/ 20 630
Fax: 05572/ 28 873
Mobil: 0664/ 240 66 10

E-Mail: w.oberhauser@aon.at
www.bestattung-oberhauser.at

Wir sind 24 Stunden für sie da!

Dornbirn/Schwarzach/Hörbranz

Für nähre Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

THERAPIERBAR

6858 SCHWARZACH, Am Dorfplatz 1, E-Mail: office@therapierbar.com | Telefon 0650 7244799

| Osteopathie
| Physiotherapie
| Klettertherapie
| Feldenkraiskurse
| Beckenbodenkurse
| Beckenbodentherapie
| Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht

WIR ERWEITERN UNSER TEAM!

Du bist ein motivierter Therapeut/in mit einschlägiger Ausbildung?
Wir bieten dir die Möglichkeit auf selbstständiger Basis in unserem Team mitzuwirken.

Mitglied der WIGE SCHWARZACH

3. Jahrmarkt am 2.9.2012

beim Vorplatz des Gemeindesaales
bei Schlechtwetter im Gemeindesaal

9:30 Uhr Festmesse am Festplatz
Musikalische Gestaltung
durch unsere Jungmusikanten!

10:30 Uhr - Frühschoppen
Musikverein
aus St. Jodok am Brenner

13:30 Uhr - musikal. Unterhaltung
„Die Thal-Saaler"
aus Halle an der Saale

Viele Marktstände

Kinderprogramm
Hüpfburg, Kinderschminke,
Frisurenstyling
Karussell, Zuckerwatte
Luftballon modellieren

Bierkisten stapeln:
..wer schafft die meisten Kisten?

„Kum im Dirndl odr Leadrhosa "
(gegen Belohnung)